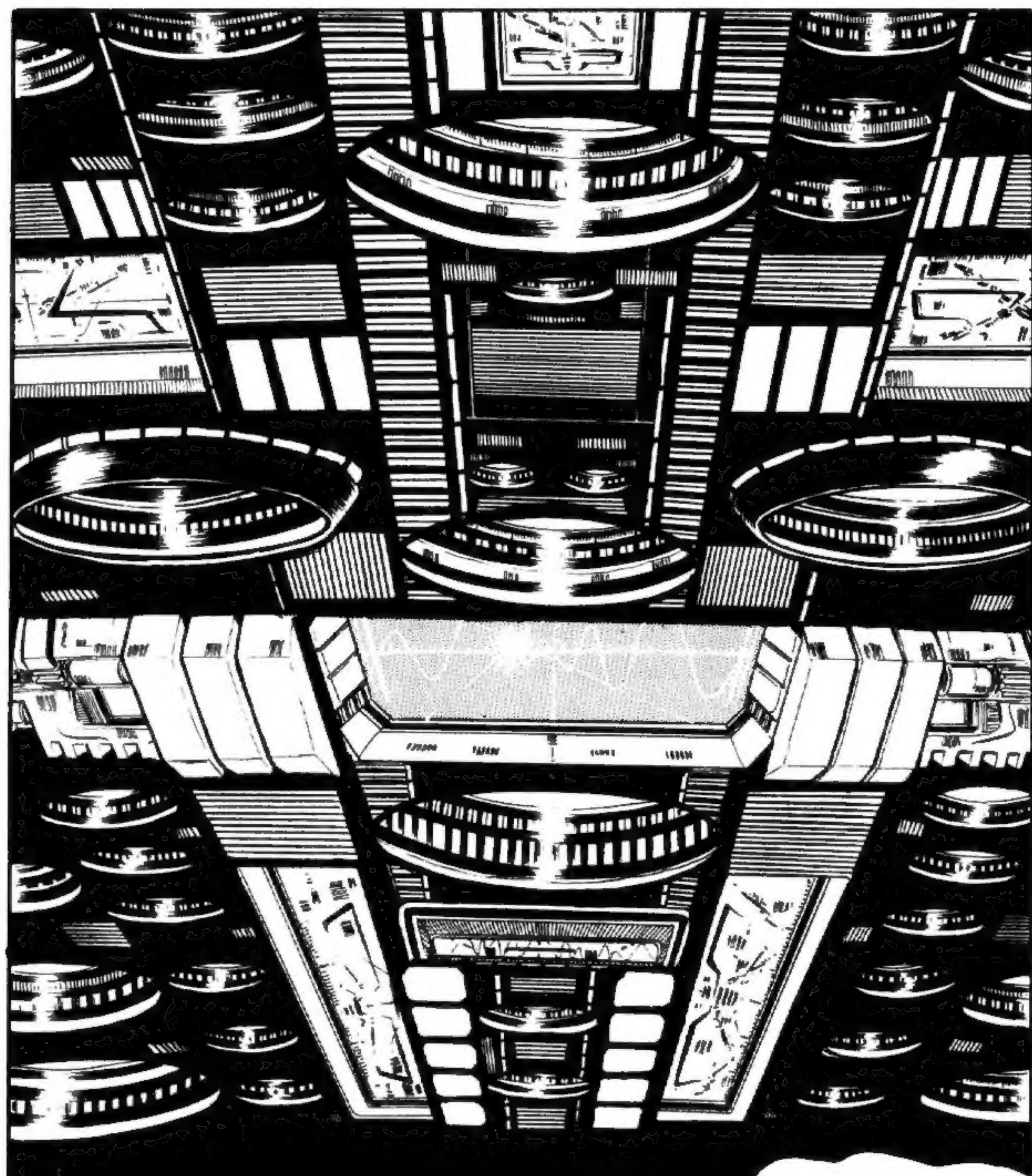
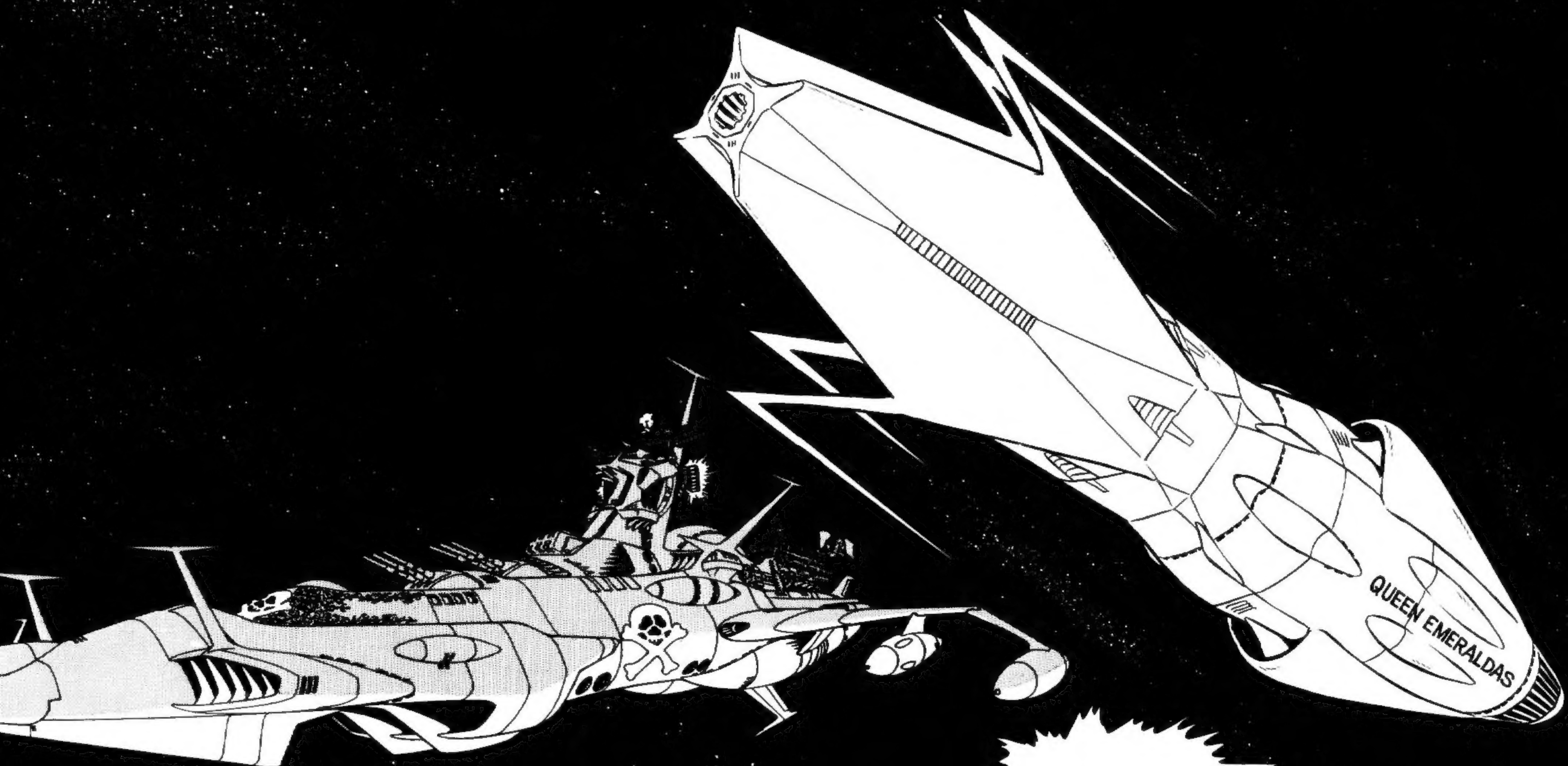




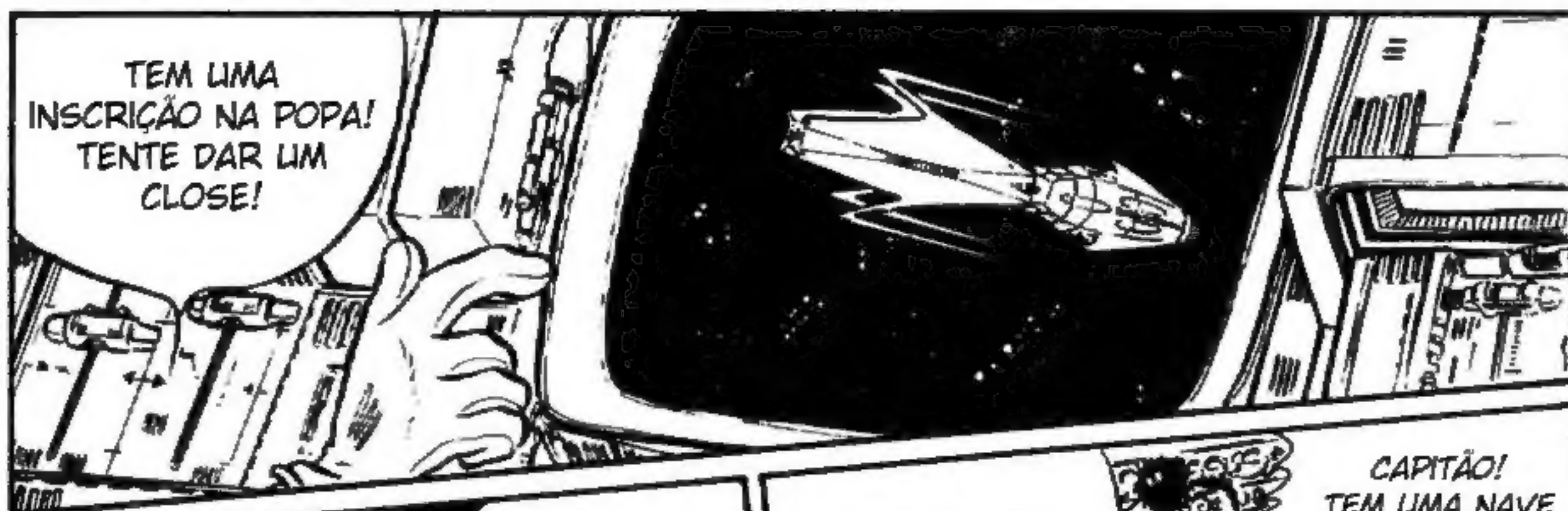
OBJETO METÁLICO
À ESTIBORDO!
É UMA NAVE!

NÃO
APRESENTA
NENHUM MOVI-
MENTO!

VAMOS CHEGAR MAIS
PERTO, DESTRUAM-NA
AO MENOR SINAL DE
RESISTÊNCIA!



INACREDITÁVEL!
É UM CRUZADOR DA
TERRA! MODELO
ANTIGO!



TEM UMA
INSCRIÇÃO NA POPA!
TENTE DAR UM
CLOSE!



HÁ UMA
INSCRIÇÃO NA
POPA... EME...
QUEEN EME-
RALDAS...

SIM, ESTOU
VENDO DA MINHA
CABINE.

CAPTÃO!
TEM UMA NAVE
ESTACIONADA À
NOSSA ES-
QUERDA!

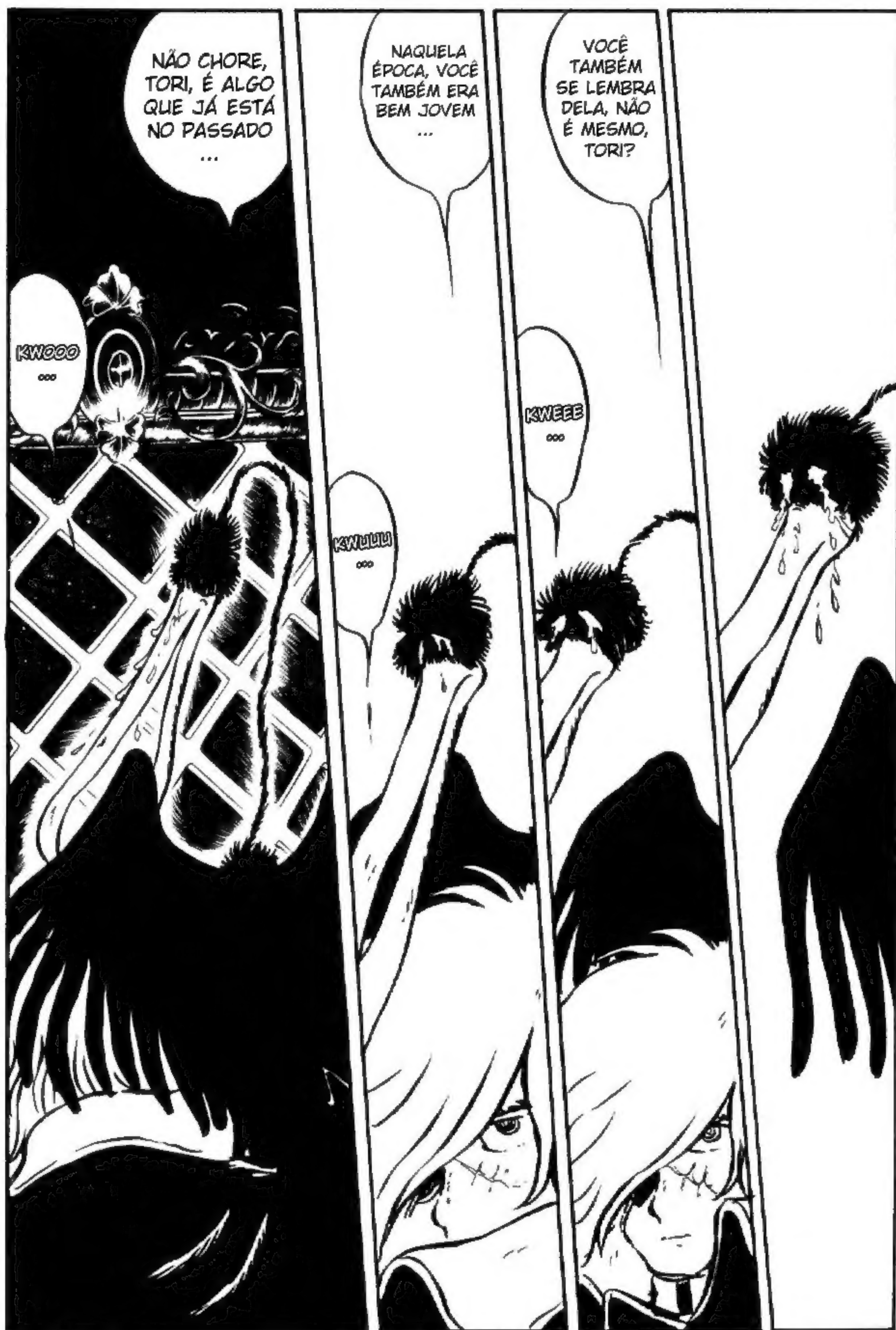


A GLORIOSA NAVE
GUERREIRA, QUEEN
EMERALDAS!!

EU NÃO PRECI-
SO DE NENHUMA
INSCRIÇÃO PARA
RECONHECER
AQUELA NAVE.

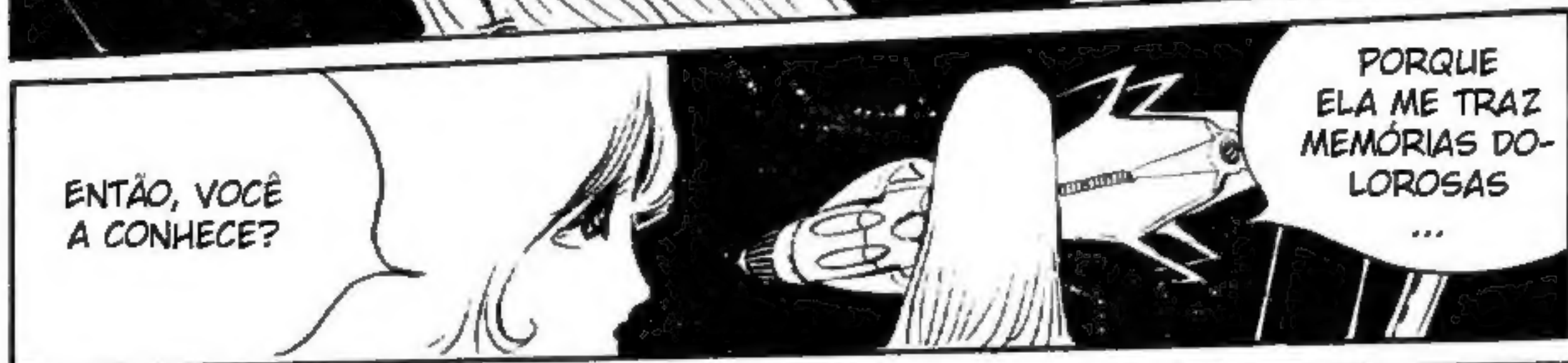


COMO
EU PODERIA
ESQUECÊ-
LA?





MIME...
POR QUE VOCÊ
ESTÁ CHORANDO
ENQUANTO OLHA
PARA AQUELA
NAVE?



ENTÃO, VOCÊ
A CONHECE?

PORQUE
ELA ME TRAZ
MEMÓRIAS DO-
LOROSAS
...



TUDO SE DEU
HÁ MUITO TEMPO...
ANTES MESMO DA ARCÁ-
DIA SER CONSTRUÍDA...
MUITO ANTES DE TODOS
OS QUE SE ENCONTRAM
A BORDO HOJE TEREM
SE CONHECIDO
...

SIM...
EU, HARLOCK
E TORI-SAN
TAMBÉM.



POSSO ENTENDER
MUITO BEM A DOR QUE
ESTÁ AGARRANDO O
CORAÇÃO DE HARLOCK
NESTE MOMENTO.

AQUELA NAVE
ESTÁ CARREGADA
DE MEMÓRIAS DESA-
GRADÁVEIS E DOLO-
ROSAS.



É POR ISSO
QUE TAMBÉM ES-
TOU TRISTE
...

POSSO
ENTENDÊ-LA
MUITO BEM.



DESTRUÍDA?
O QUE VOCÊ
QUER DIZER
COM ISSO,
MIME?

AQUELA OR-
GULHOSA NAVE...
CHAMADA DE QUEEN
EMERALDAS FOI DES-
TRUÍDA, TORNANDO-
SE MAIS UM GRÃO
DE POEIRA NESTE
VASTO UNIVERSO
...



SE QUEREM SABER MAIS SOBRE ISSO, PERGUNTEM AO HARLOCK.



ELE COMPARTILHA A HISTÓRIA DE SUA GLORIOSA NAVE APENAS COM OS HOMENS MAIS BRAVOS.

PARA VOCÊ, TADASHI, ESTOU CERTA DE QUE ELE ACEITARÁ DIZER TUDO.



AHOO

JÁ BASTA DESSA NOSTALGIA ...



ESTÁ BEM ...

VAMOS VOLTAR PARA A ILHA PIRATA!!

ESQUEÇAM-NÁ POR AGORA!

CAPITÃO, QUAIS SÃO SUAS ORDENS EM RELAÇÃO ÀQUELA NAVE? DEVEMOS INVADIR?



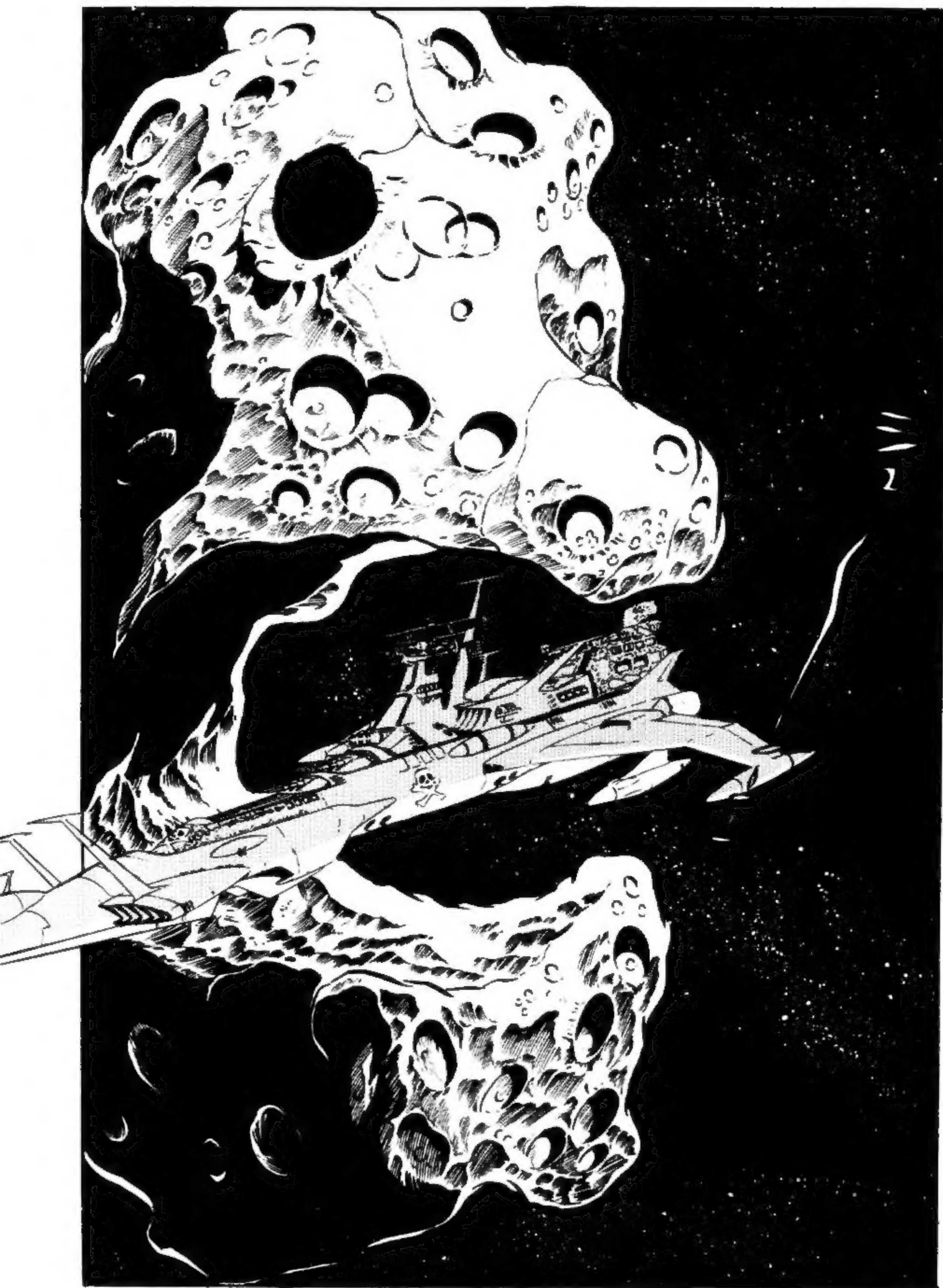
NÃO ME DIGA QUE NUNCA OUVIU A RESPEITO? É COMO SE FOSSE UMA BASE PARA NÓS PIRATAS, UMA PEQUENA ILHA ASTRAL LOCALIZADA NO MEIO DE UM CAMPO DE ASTERÓIDES.

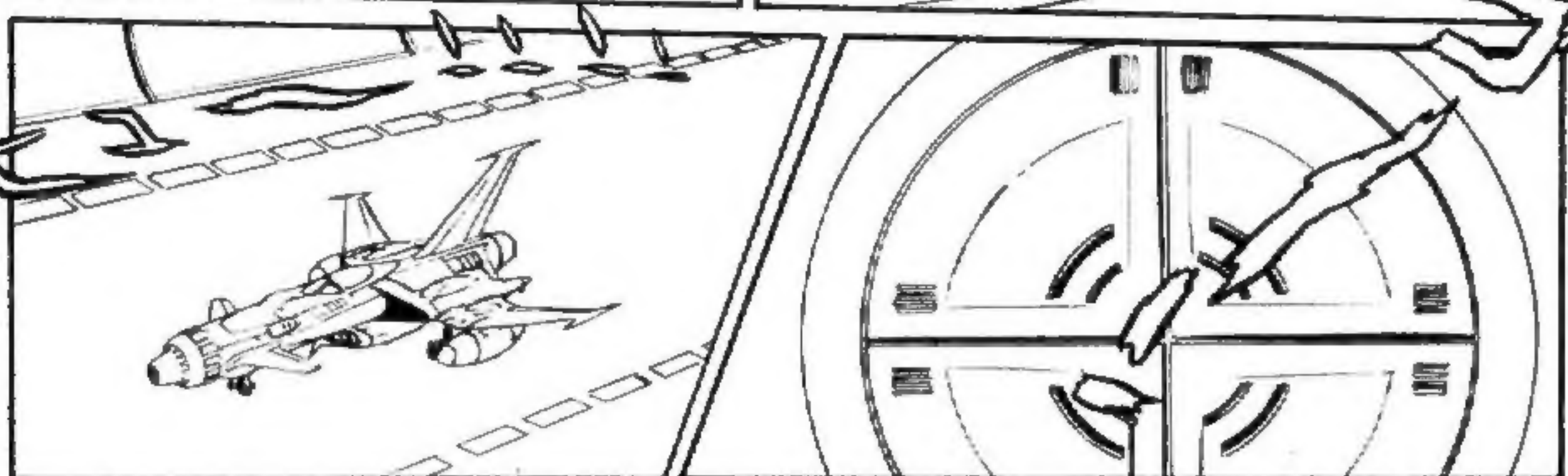
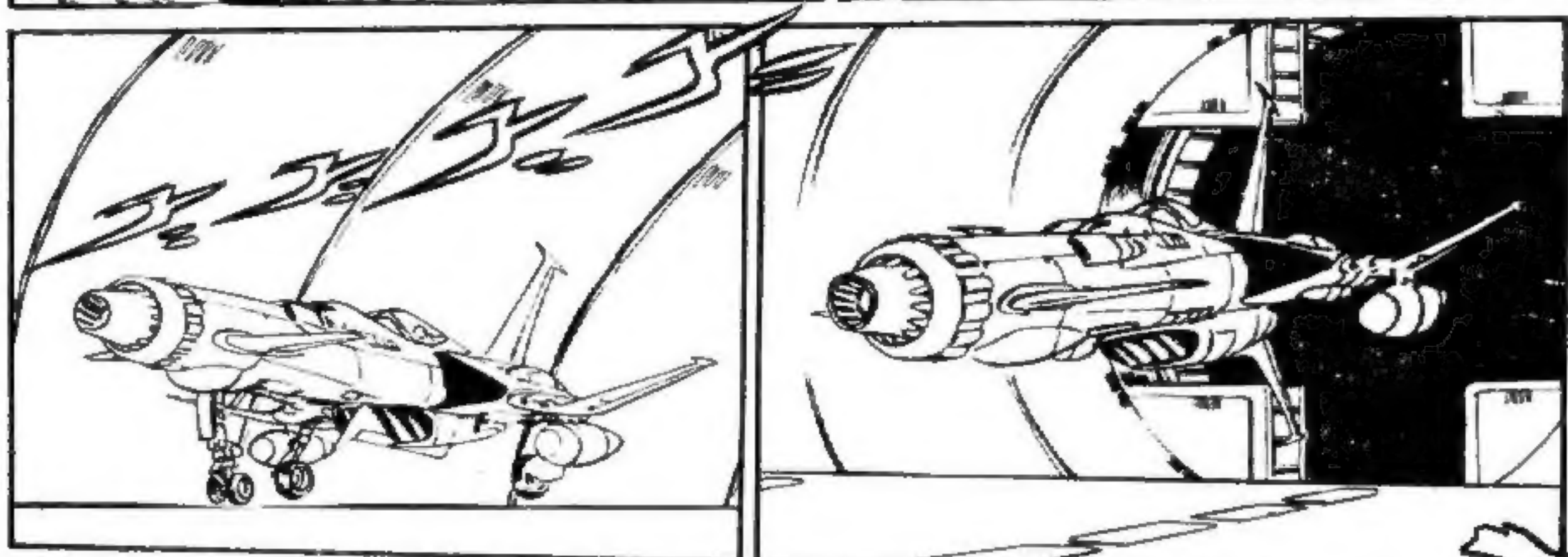
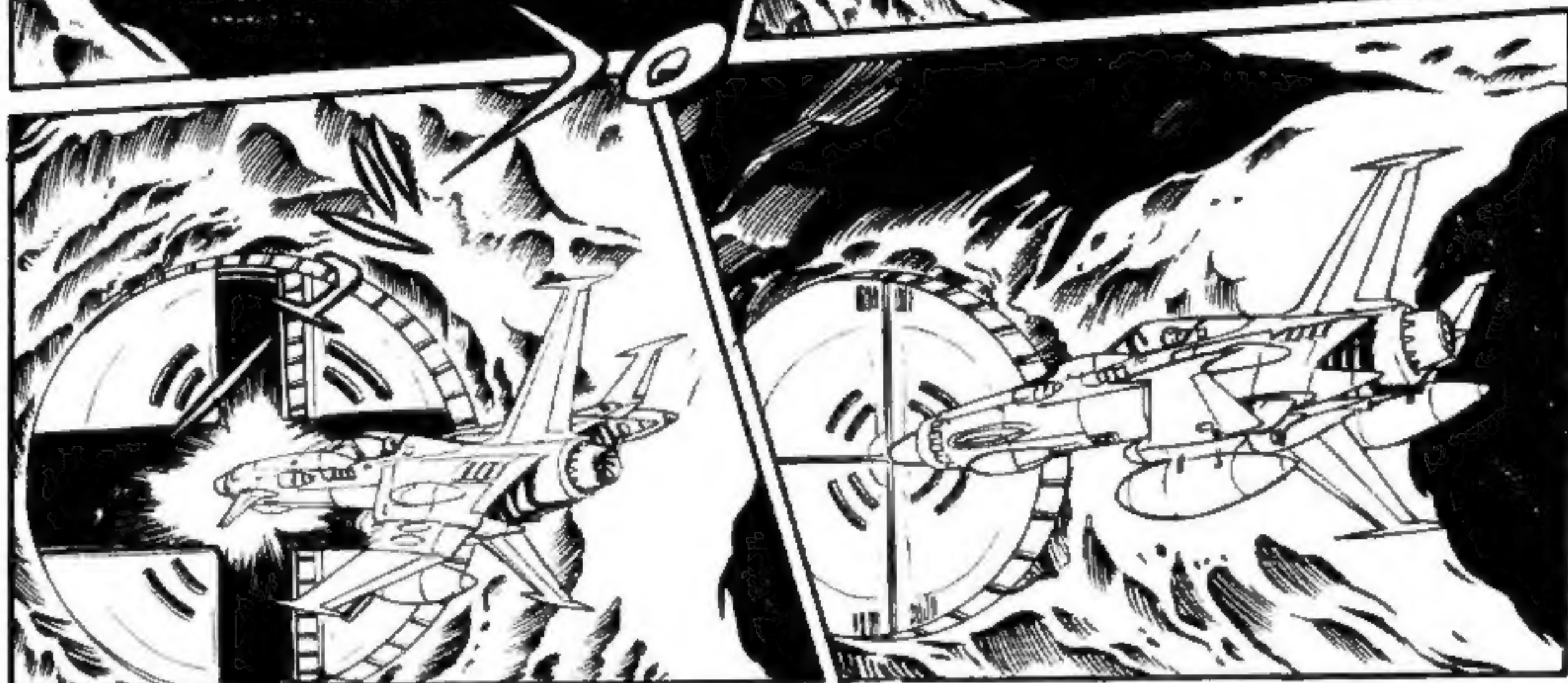
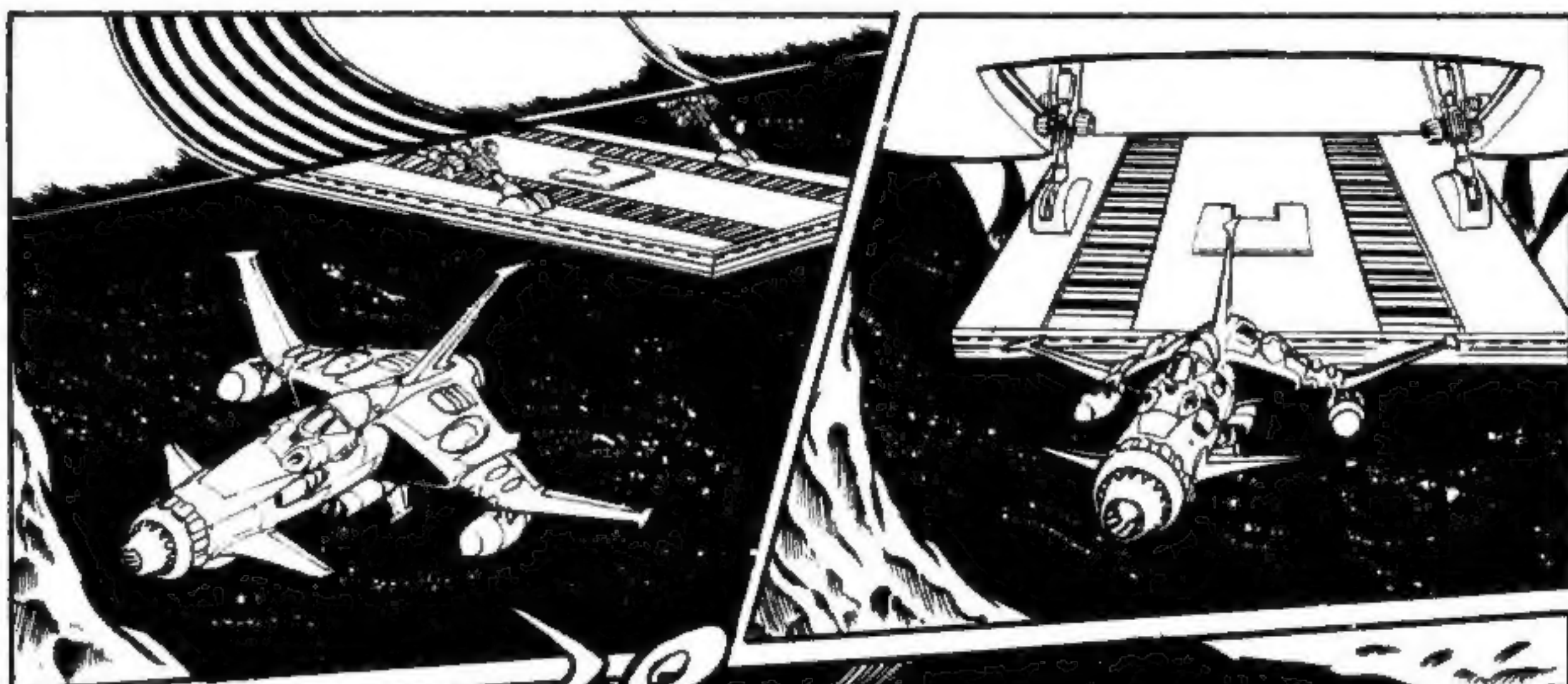
ILHA PIRATA?

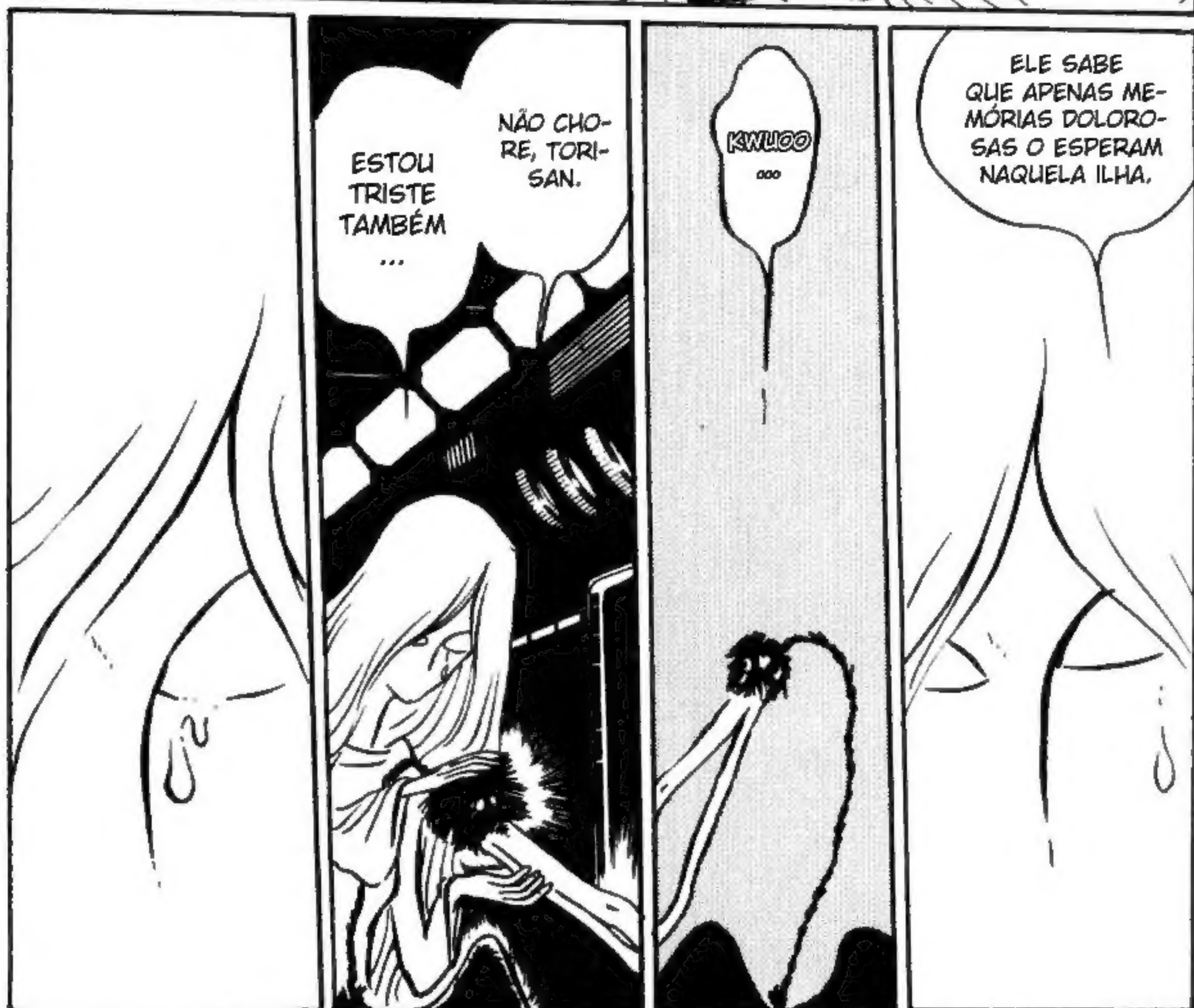
ISSO É, SE TIVER COMO ...

VOU ORGANIZAR UM POLÍCO MEUS PENSAMENTOS NO CAMINHO ...



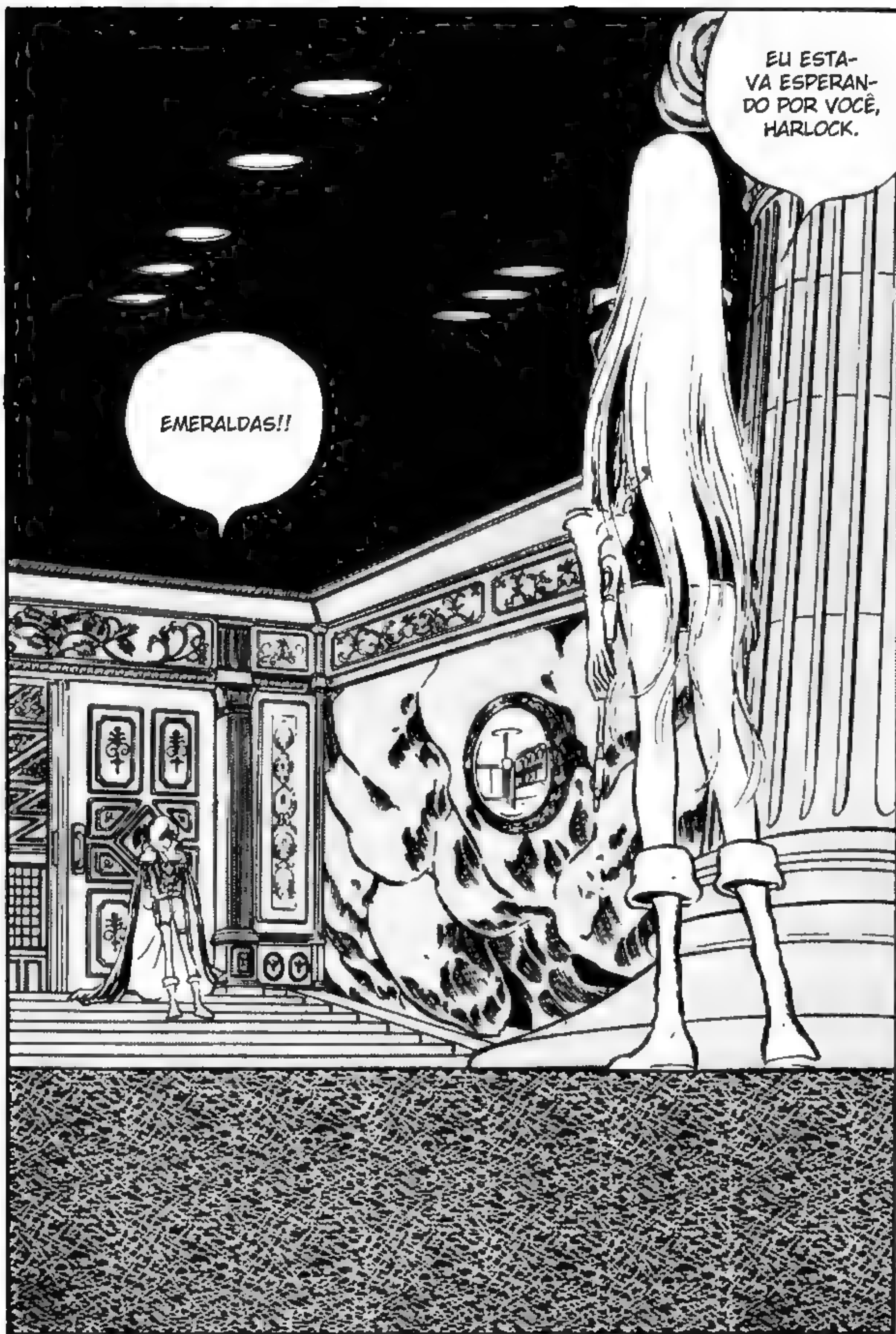






EU ESTA-
VA ESPERAN-
DO POR VOCÊ,
HARLOCK.

EMERALDAS!!

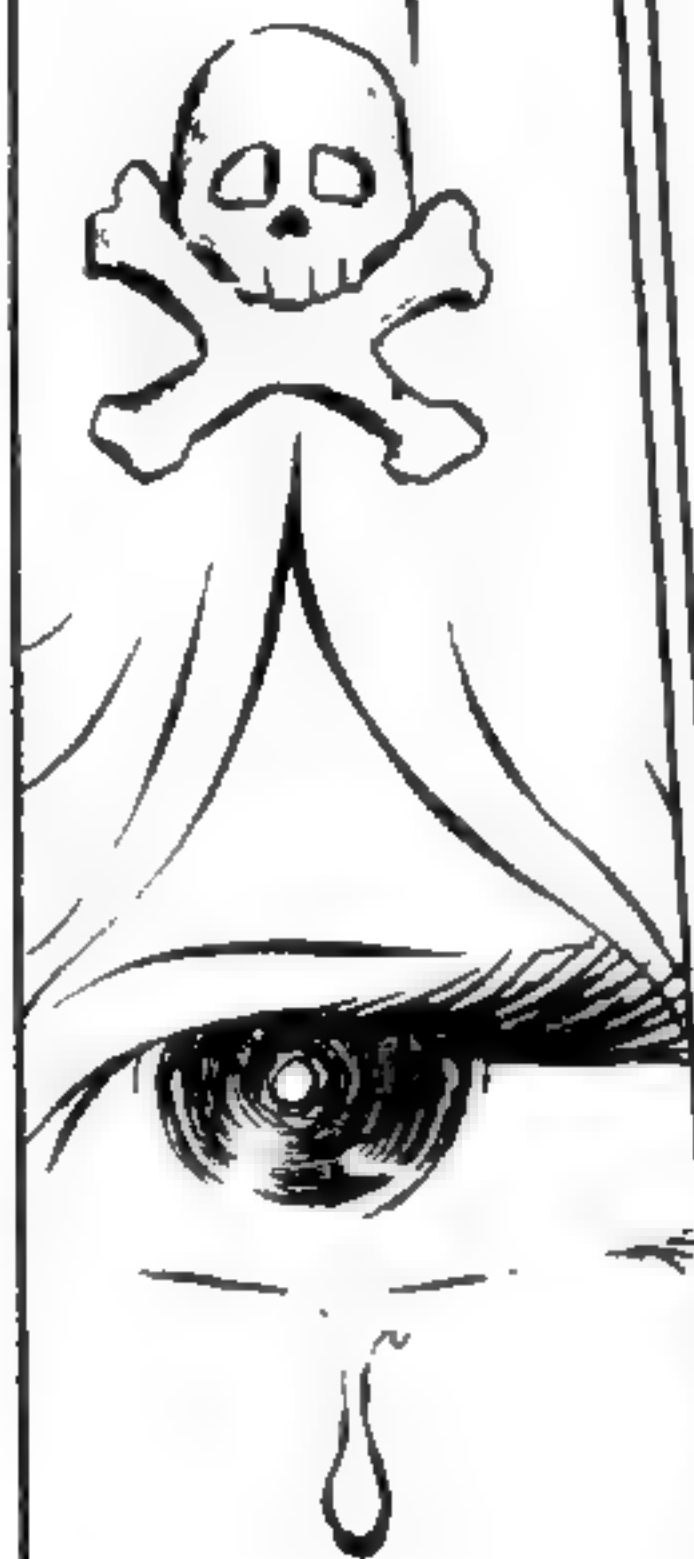


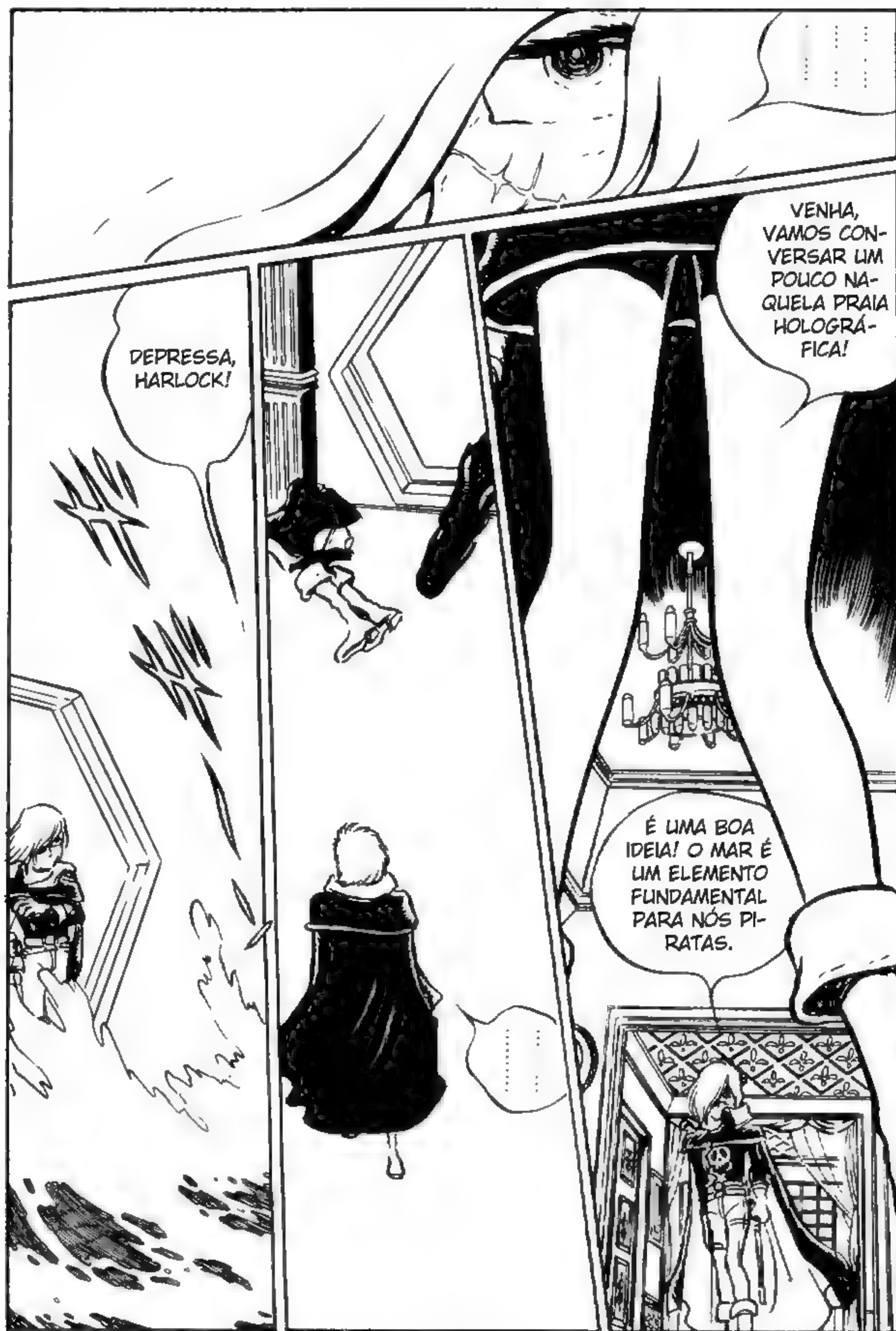
O QUAN-
TO ESPEREI
POR VOCÊ
...

POR QUE
NÃO VEIO ME
ENCONTRAR
ANTES?

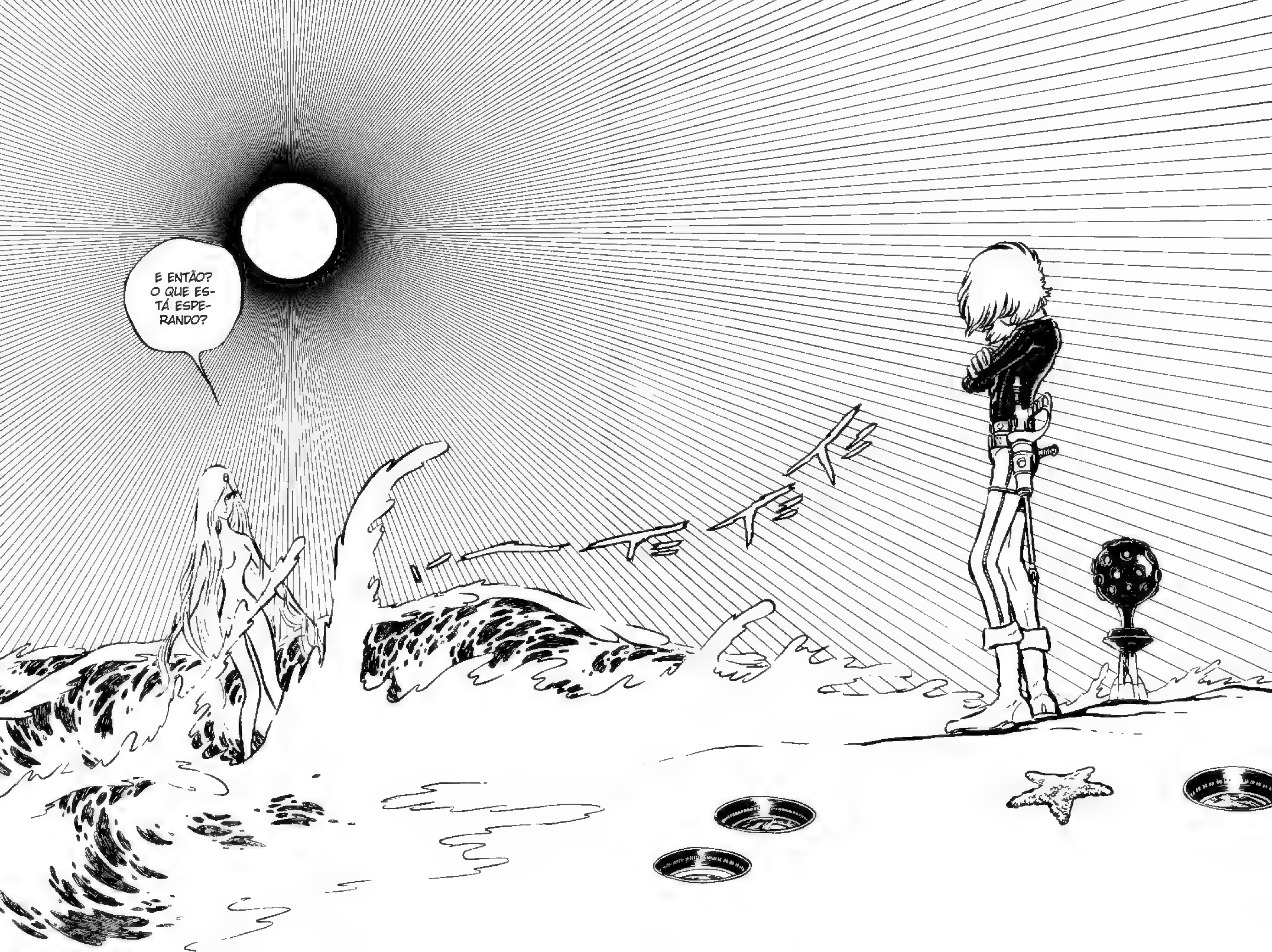
RAZOA-
VELMENTE
...

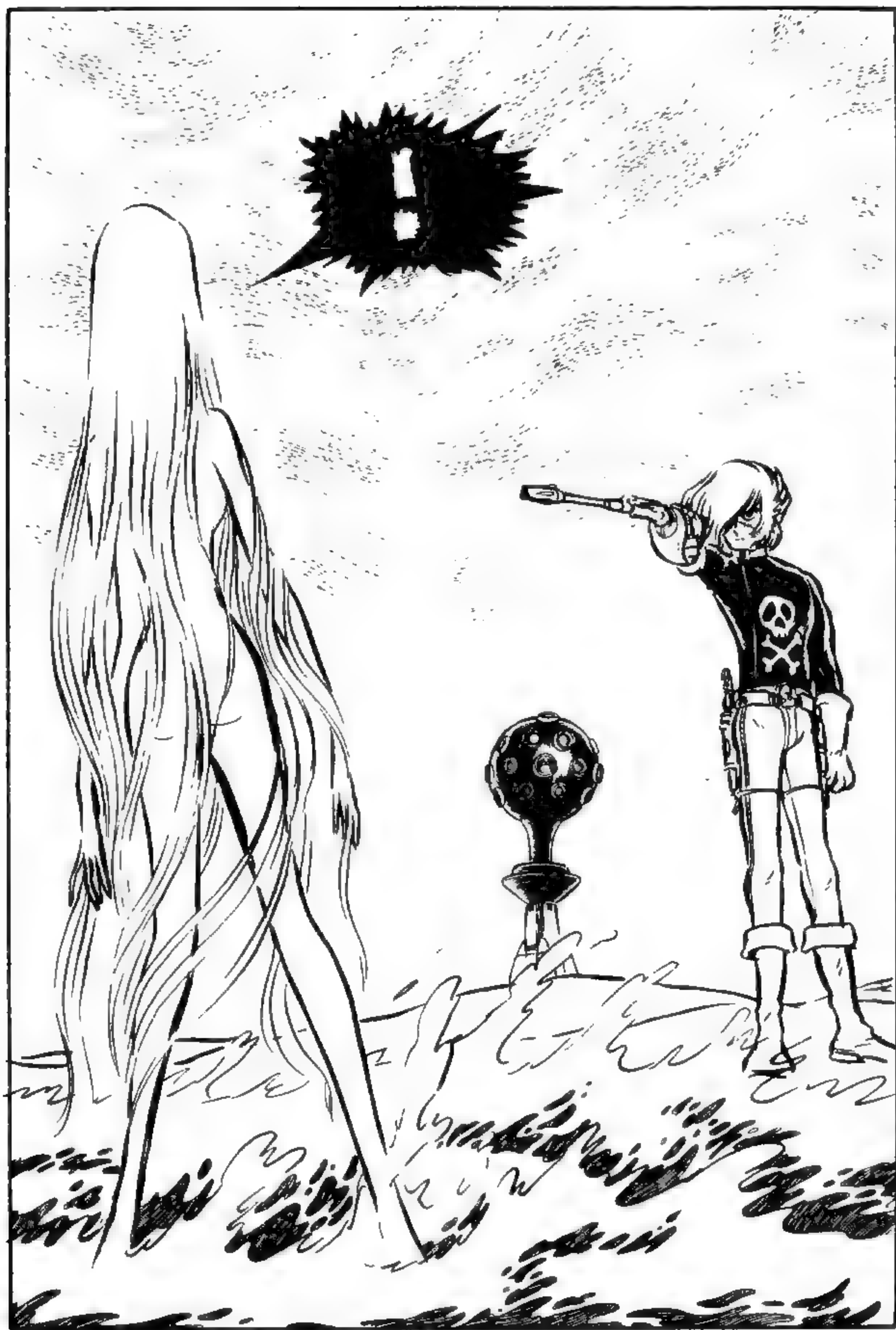
COMO
TEM PAS-
SADO?

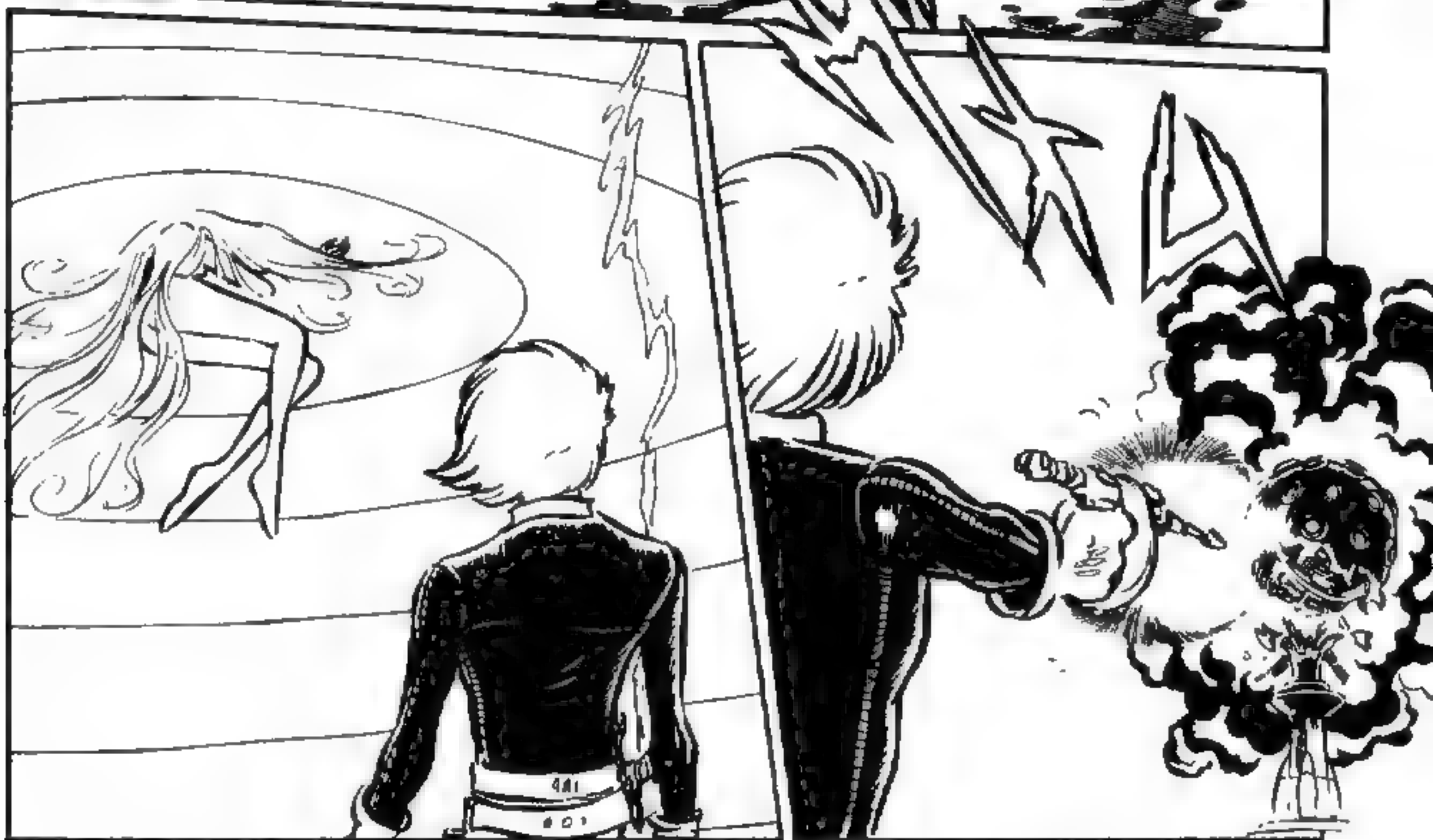
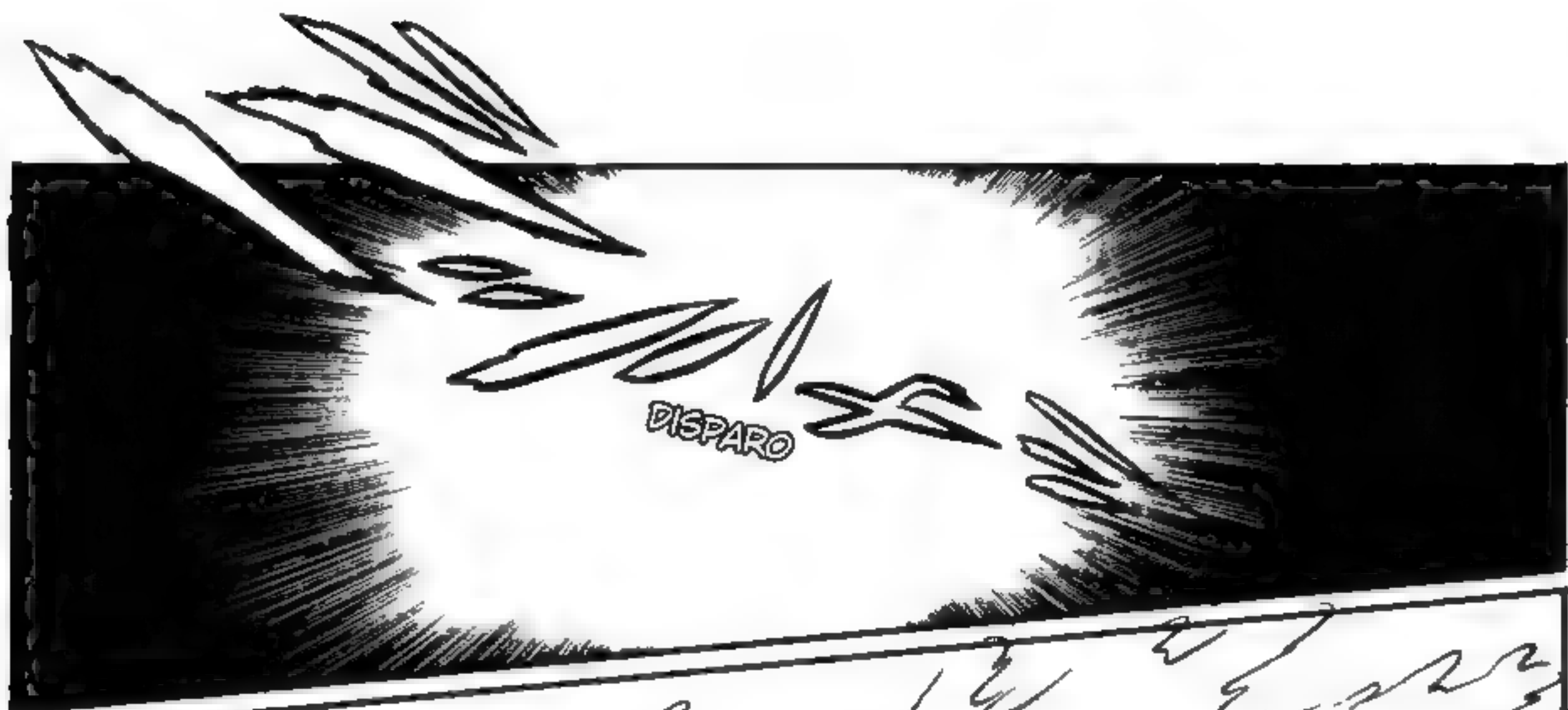


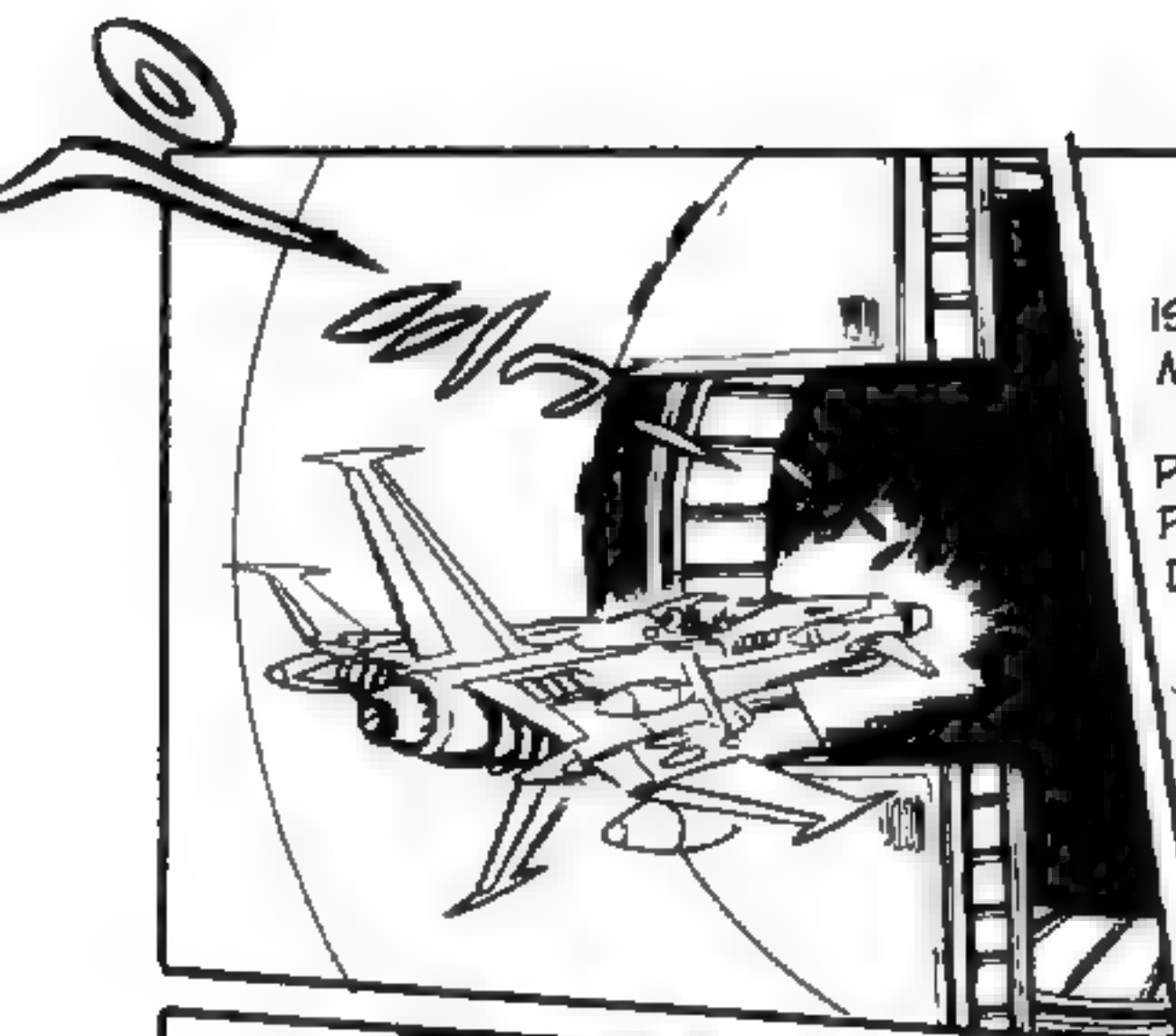


E ENTÃO?
O QUE ES-
TÁ ESPE-
RANDO?







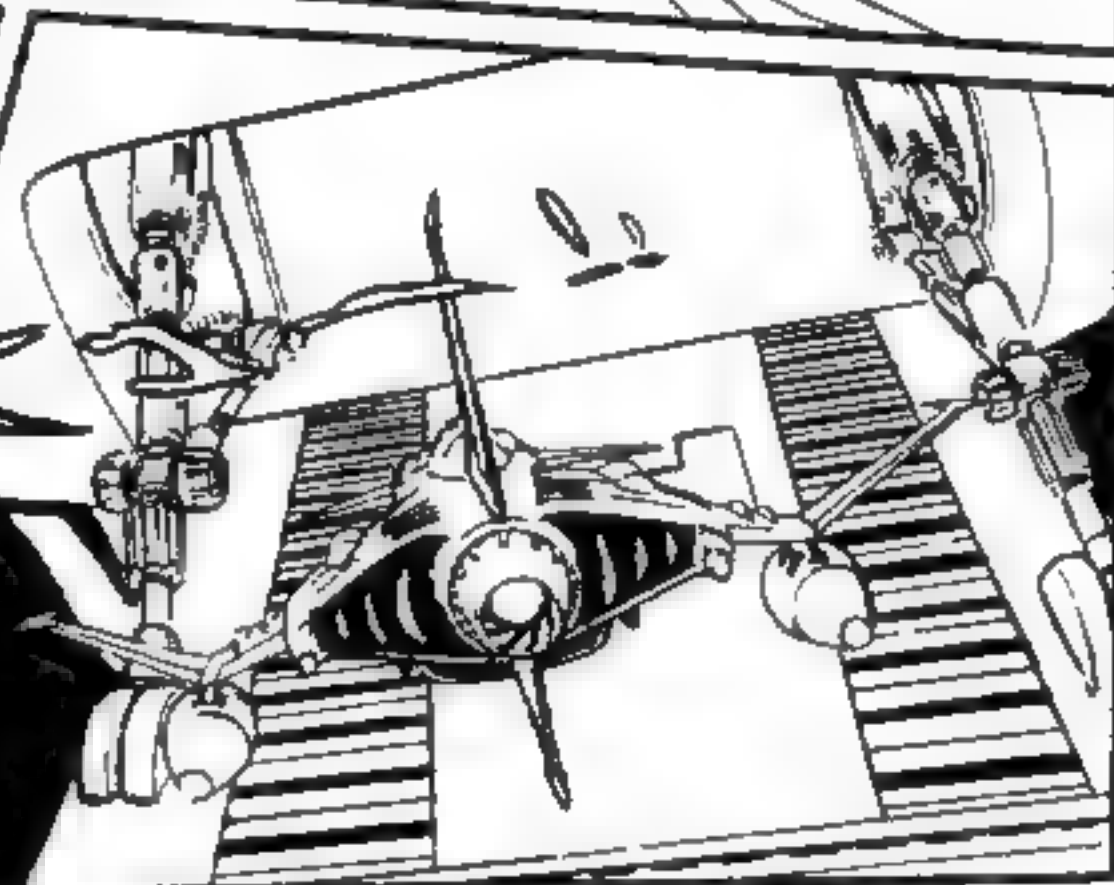


PODE ATÉ SER UM
CONSOLO VAZIO, MAS
ISSO AQUECE UM POUCO
MEU CORAÇÃO, POIS SEI
QUE ELE NÃO PARTIU
PARA MORTE SOZINHO...
POR ISSO ESTA FRAUDE
DEPLORÁVEL NÃO FUN-
CIONA COMIGO!

A VERDADEIRA
EMERALDAS SACRI-
FICOU SEU CORPO
E ALMA POR MEU
MELHOR AMIGO.

SIM,
MIME. JÁ
FIZ O QUE
DEVIA SER
FEITO.

JÁ ESTÁ
DE VOLTA,
HARLOCK?



DEPOIS DE
VER AQUELA IMA-
GEM QUADRIDIMEN-
SIONAL, PUDE EN-
TENDER DO QUE O
CORAÇÃO DELAS
É FEITO.

HONESTAMENTE,
NUNCA SENTI TANTO
ÓDIO PELAS MAZO-
NES COMO SINTO
AGORA!

ELAS MANCHARAM
AS MEMÓRIAS QUE EU
TINHA DE MEU AMIGO E
SUA COMPANHEIRA!

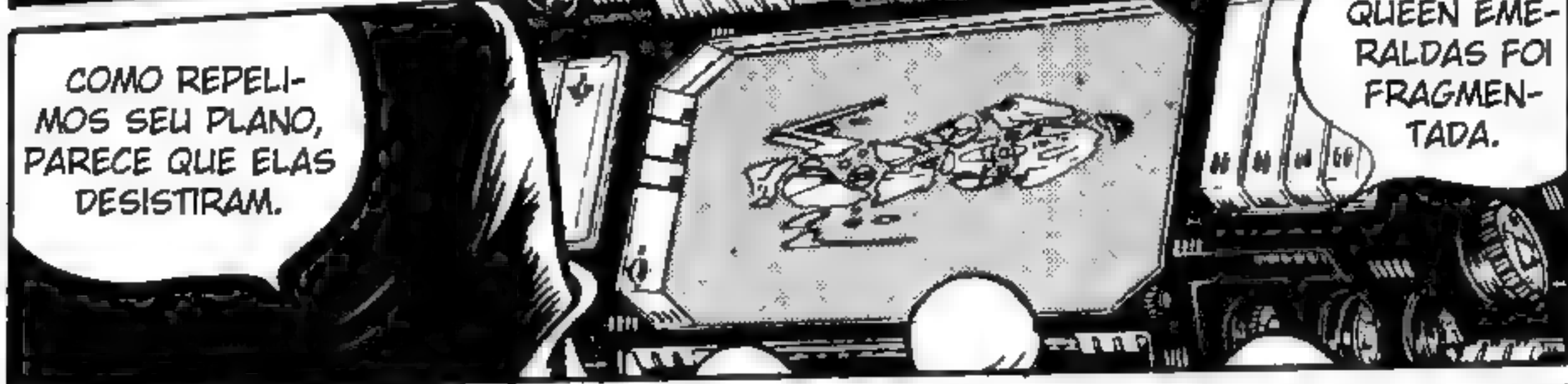
AQUELAS TERRÍVEIS
MULHERES VIOLARAM
AS MEMÓRIAS DE NOS-
SOS COMPANHEIROS
PERDIDOS!

EU NUNCA
IREI PERDOÁ-
LAS PELA FORMA
COMO ELAS BRIN-
CAM COM OS SEN-
TIMENTOS HU-
MANOS!



SUA MORTE
FOI UMA GRAN-
DE PERDA.

TADASHI, ALGUM DIA
IREI CONTAR A VOCÊ
SOBRE MEU MELHOR
AMIGO. ELE FOI UM
HOMEM EXTRAOR-
DINÁRIO!



COMO REPELI-
MOS SEU PLANO,
PARECE QUE ELAS
DESISTIRAM.

A FALSA
QUEEN EME-
RALDAS FOI
FRAGMEN-
TADA.



AGORA ELA
NÃO PASSA DE UM
APARATO OSCURO
NAS MÃOS DAS
MAZONES!!

MAS CAPITÃO...
ELA TEM SIDO
NOSSA BASE
HÁ ANOS!

A ILHA PI-
RATA TAMBÉM
DEVE SER DES-
TRUÍDA!



AS MEMÓRIAS VOU
MANTER NO FUNDO DO
MEU CORAÇÃO, ESTE É O
LUGAR MAIS SEGURO
PARA ELAS.

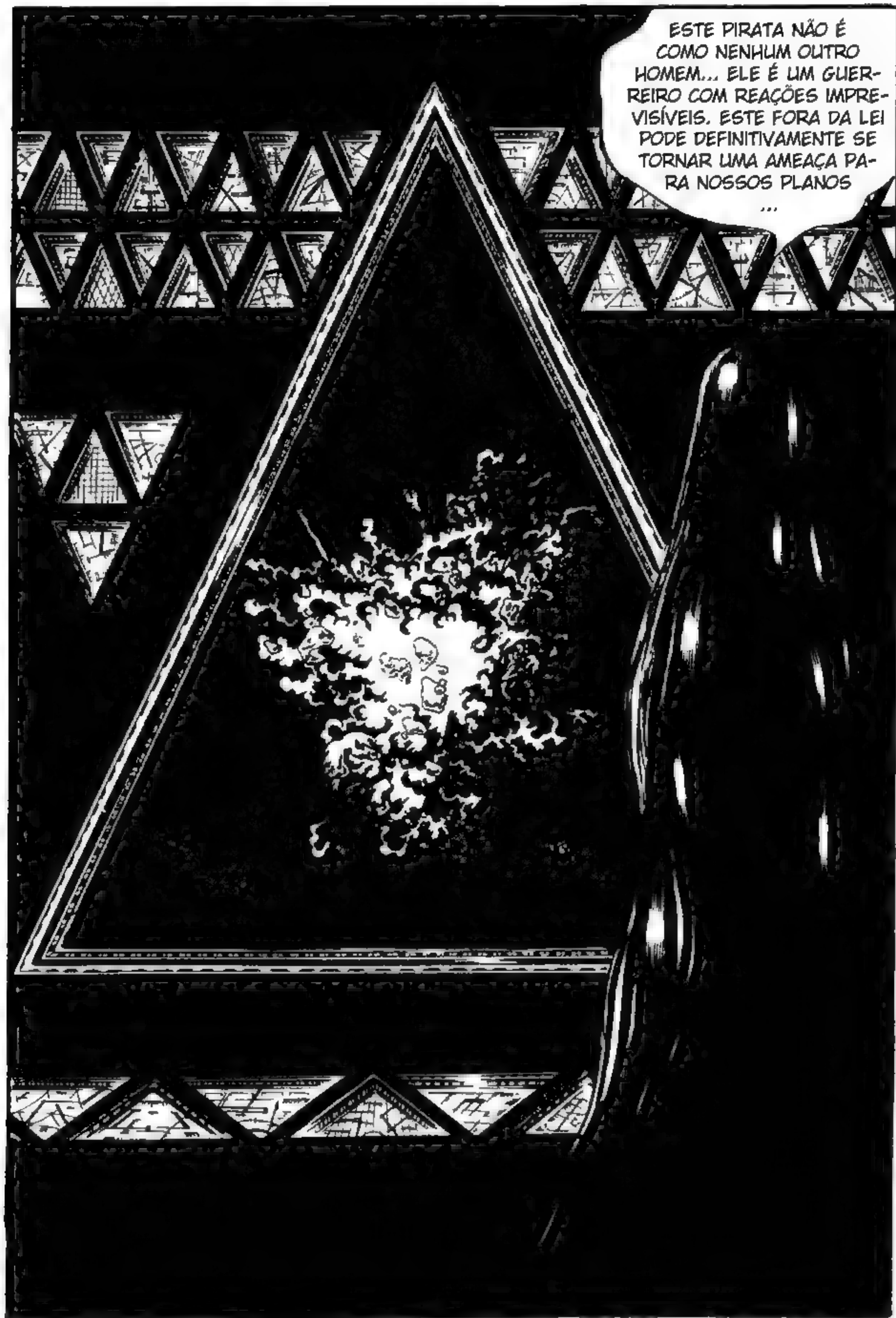
TEM MESMO CER-
TEZA DE QUE QUER
DESTRUI-LA? É UM LU-
GAR QUE TRAZ ME-
MÓRIAS TANTO PARA
VOCÊ QUANTO PARA
SEUS AMIGOS
...

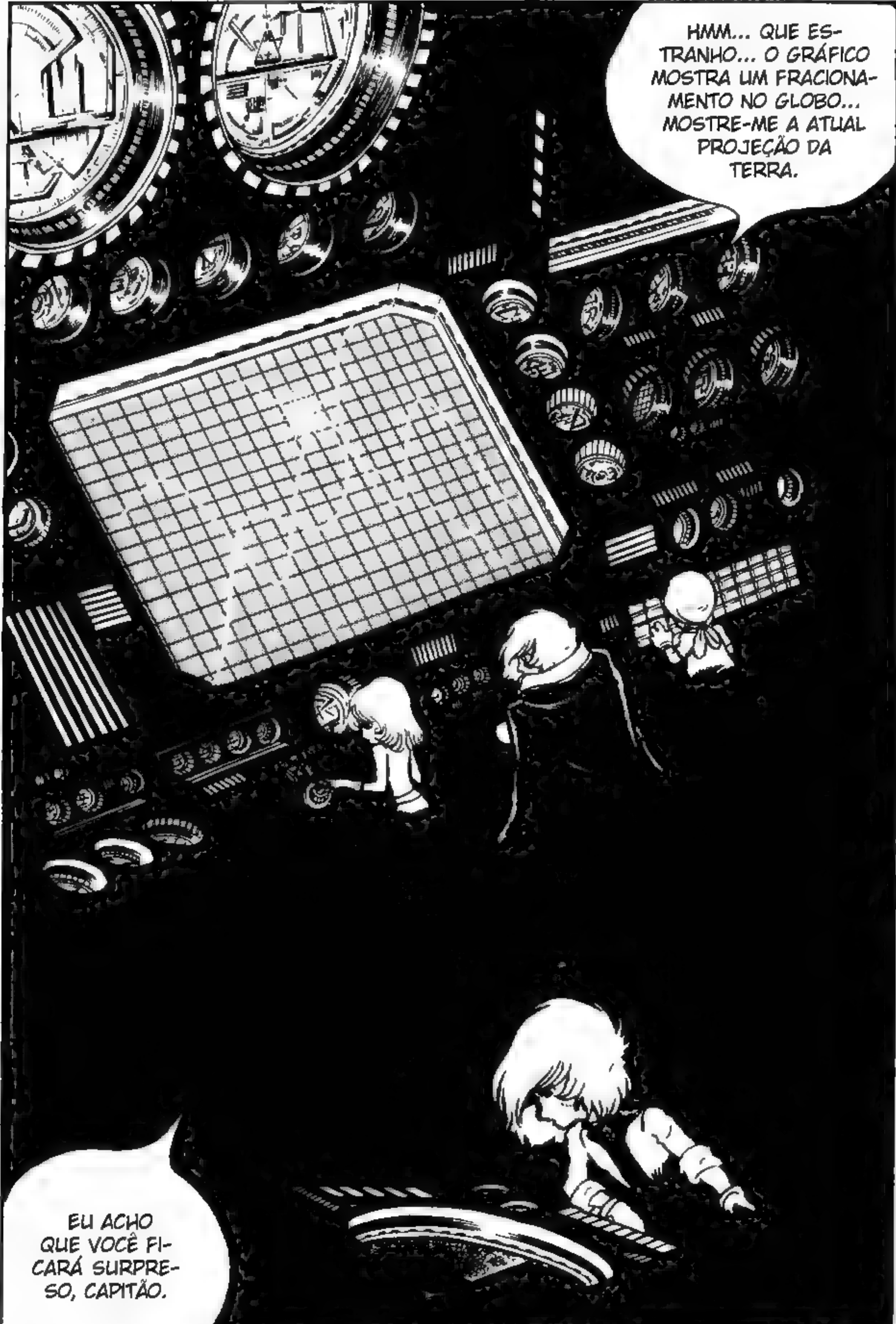
FAÇAM-NA EM
PEDAÇOS!! E QUE
NÃO SOBRE NENHUM
VESTÍGIO!!



ESTE PIRATA NÃO É
COMO NENHUM OUTRO
HOMEM... ELE É UM GUER-
REIRO COM REAÇÕES IMPRE-
VISÍVEIS. ESTE FORA DA LEI
PODE DEFINITIVAMENTE SE
TORNAR UMA AMEAÇA PA-
RA NOSSOS PLANOS

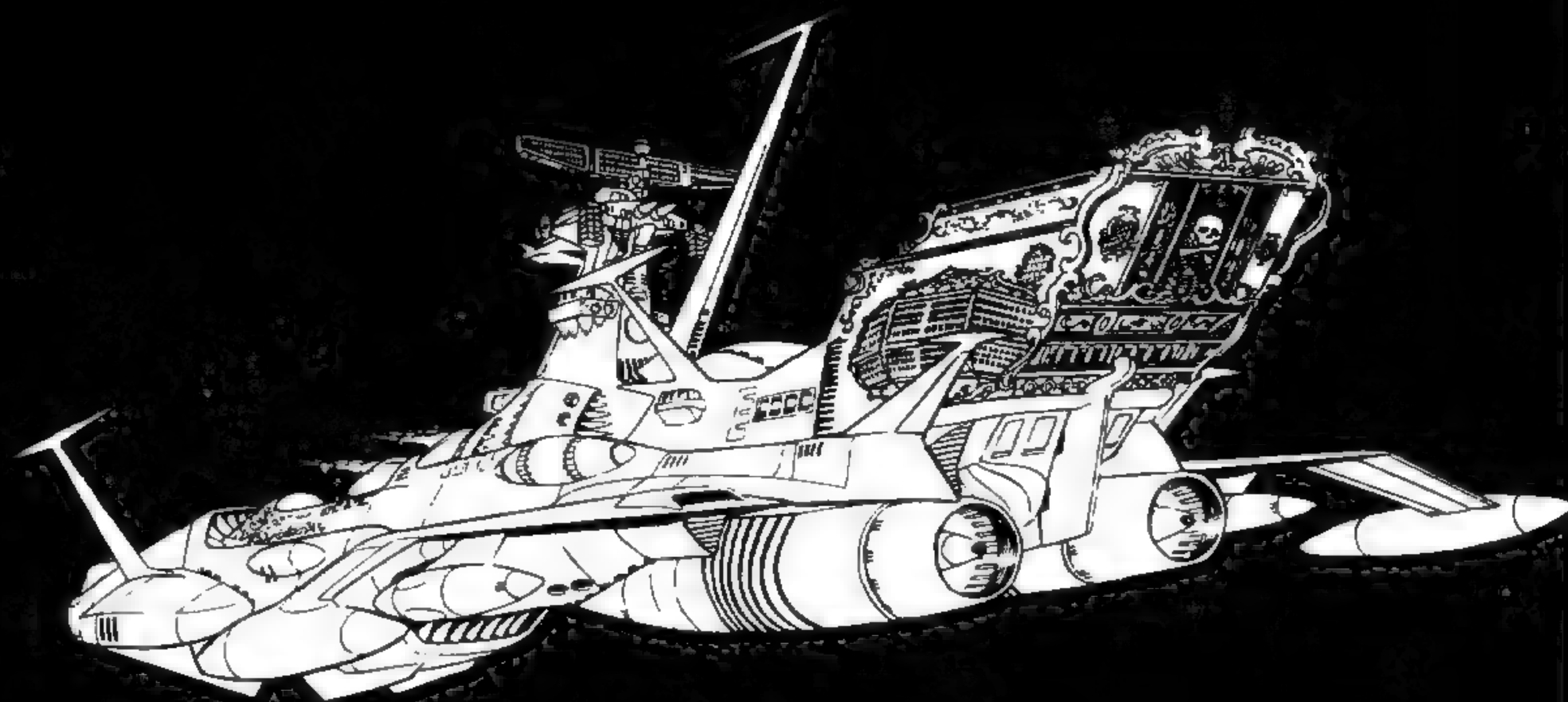
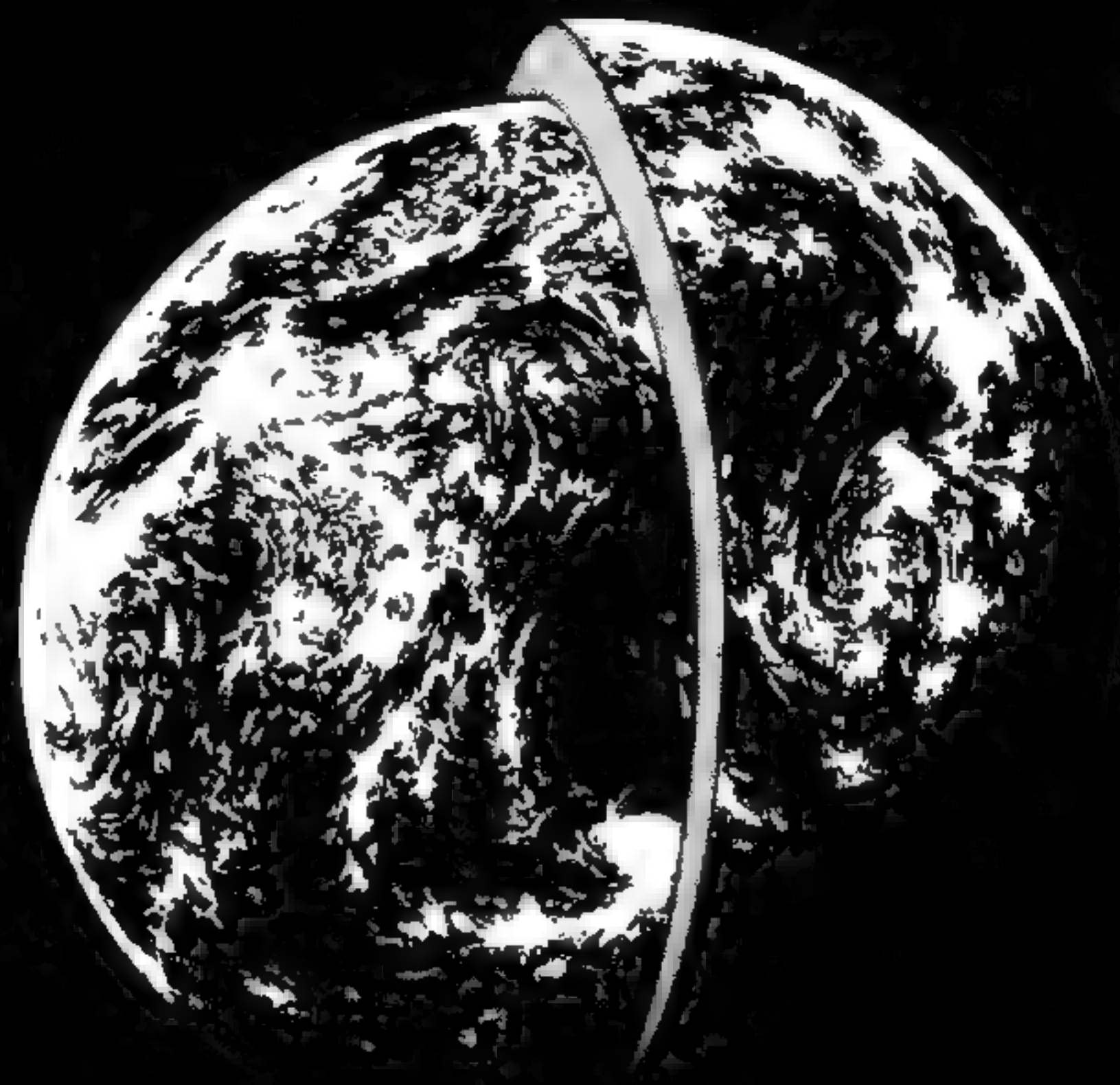
...





HMM... QUE ES-
TRANHO... O GRÁFICO
MOSTRA UM FRACIONA-
MENTO NO GLOBO...
MOSTRE-ME A ATUAL
PROJEÇÃO DA
TERRA.

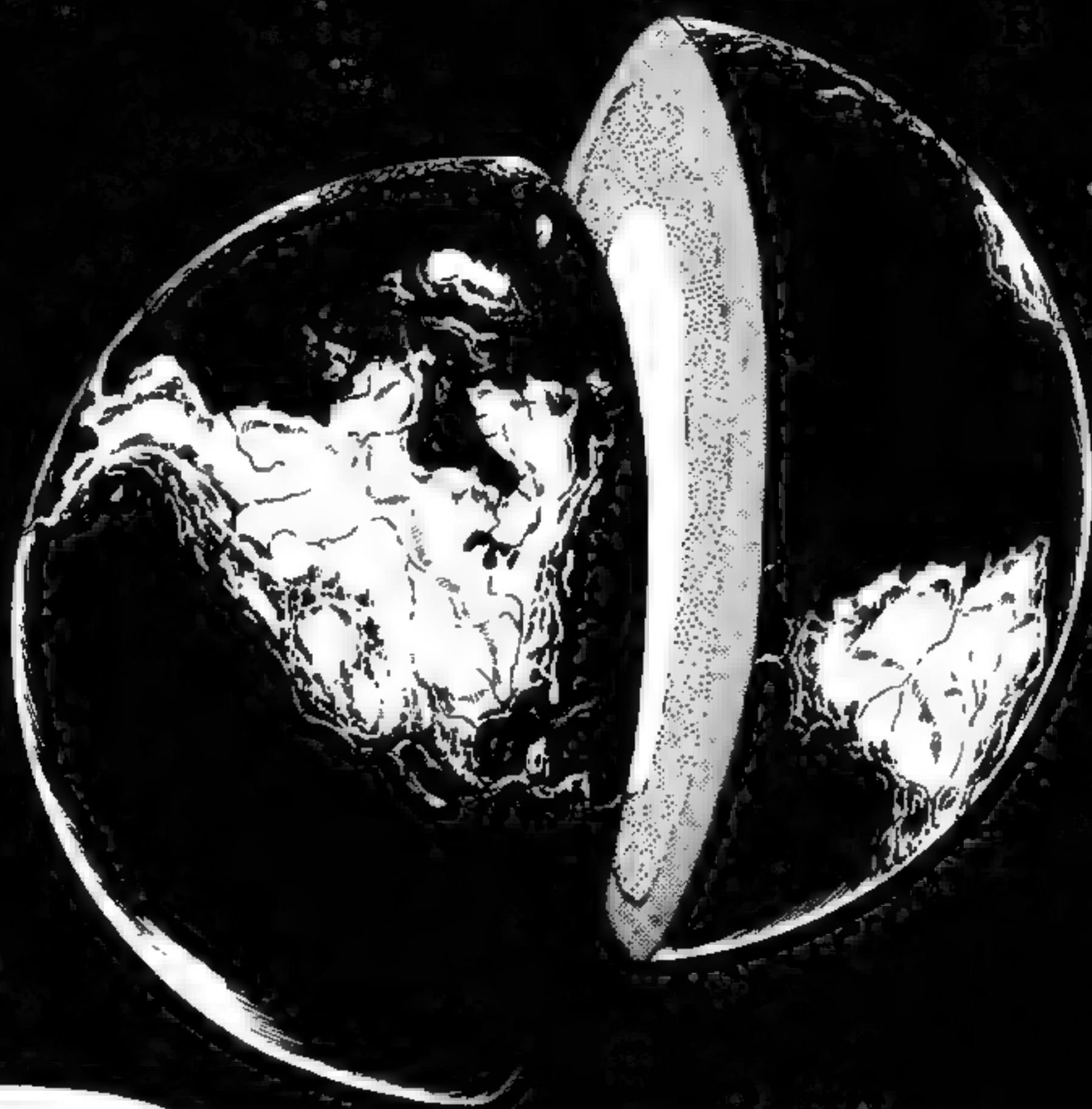
EU ACHO
QUE VOCÊ FI-
CARÁ SURPRE-
SO, CAPITÃO.



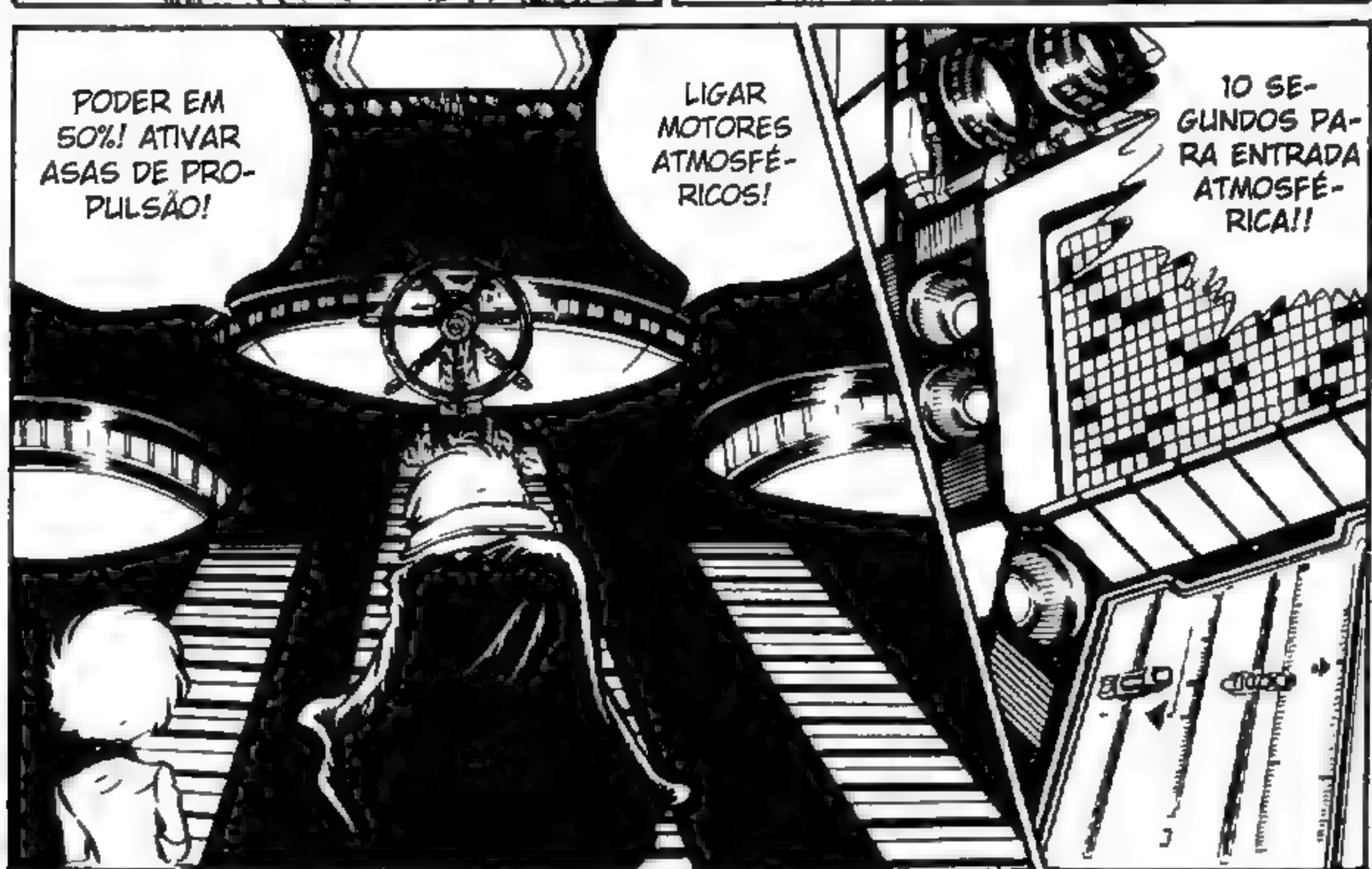
SIM,
CAPITÃO.

KEI, DÁ-NOS UMA
VISÃO EM PERSPECTIVA
E REMOVA A CAMADA DE
SOMBRA, ASSIM PODERE-
MOS VERIFICAR O CEN-
TRO DESTA FALHA.

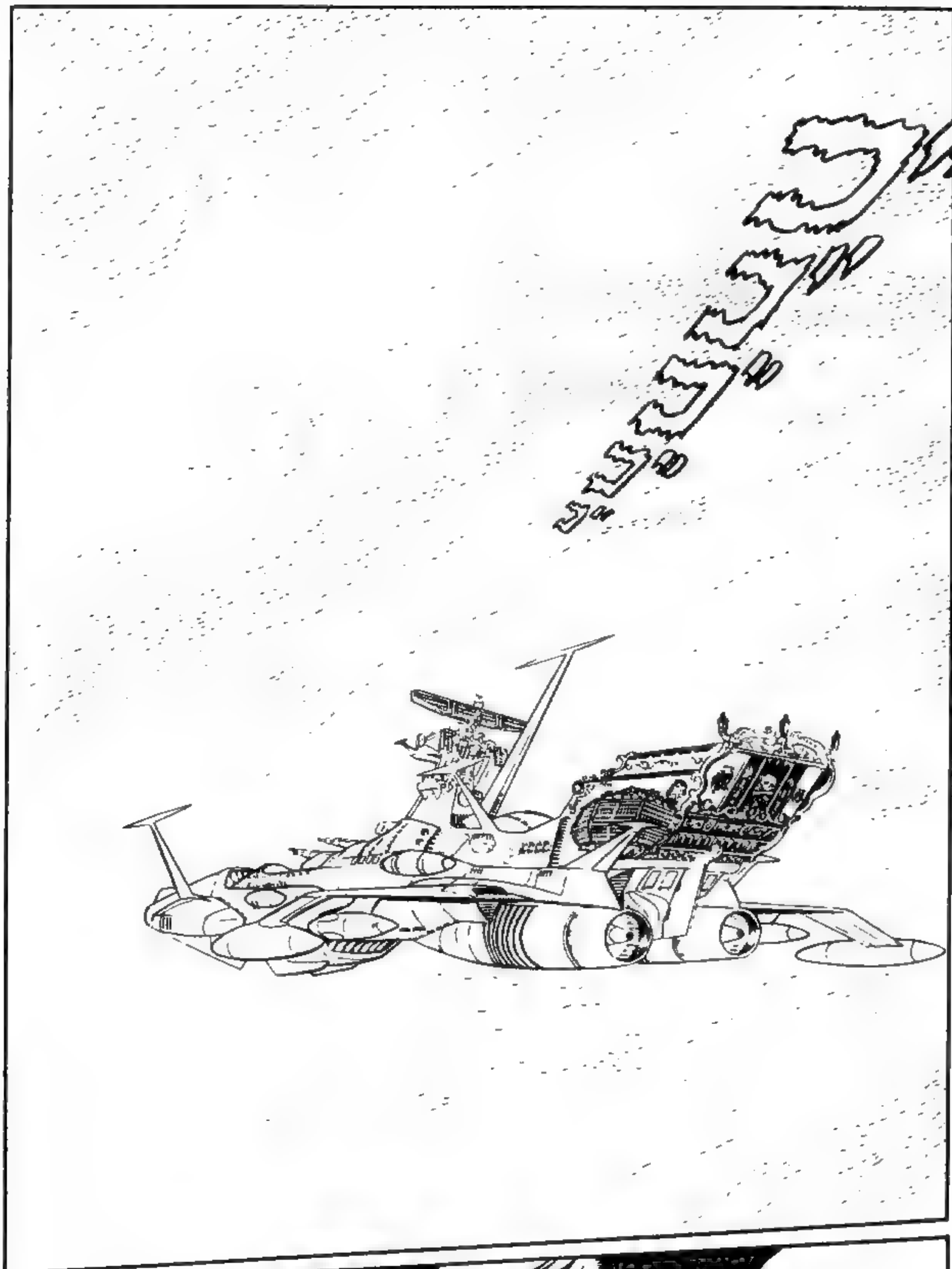
CONSEGUI-
RAM ENCON-
TRAR?



É SIMPLEMENTE
ASSOMBROSO, CAPITÃO...
PARA SER MAIS ESPECÍ-
FICO, O CENTRO DA RUP-
TURA ESTÁ LOCALIZADO
EM BERMUDA, AQUELE
FAMOSO TRIANGULO DE-
MONÍACO...



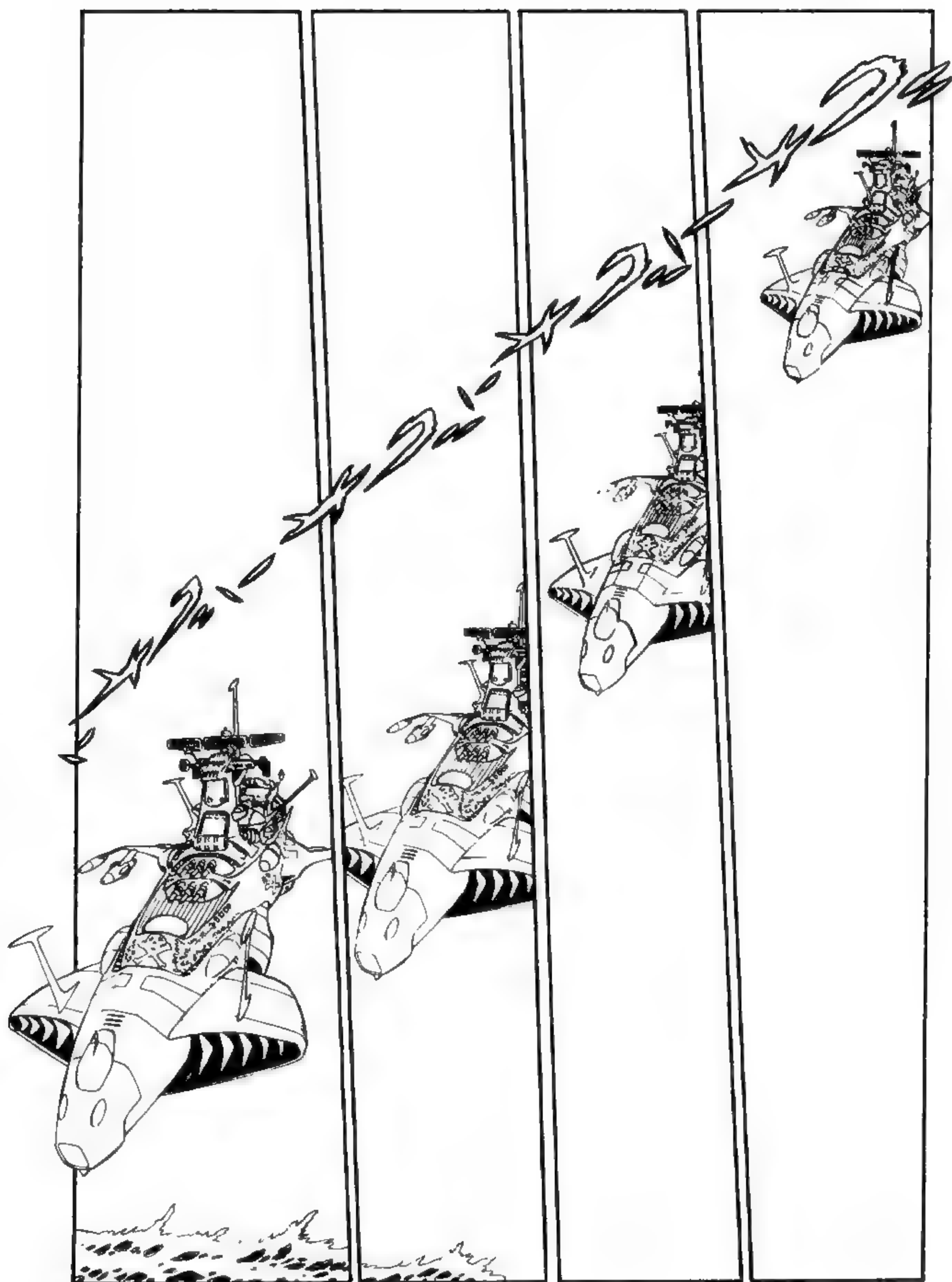




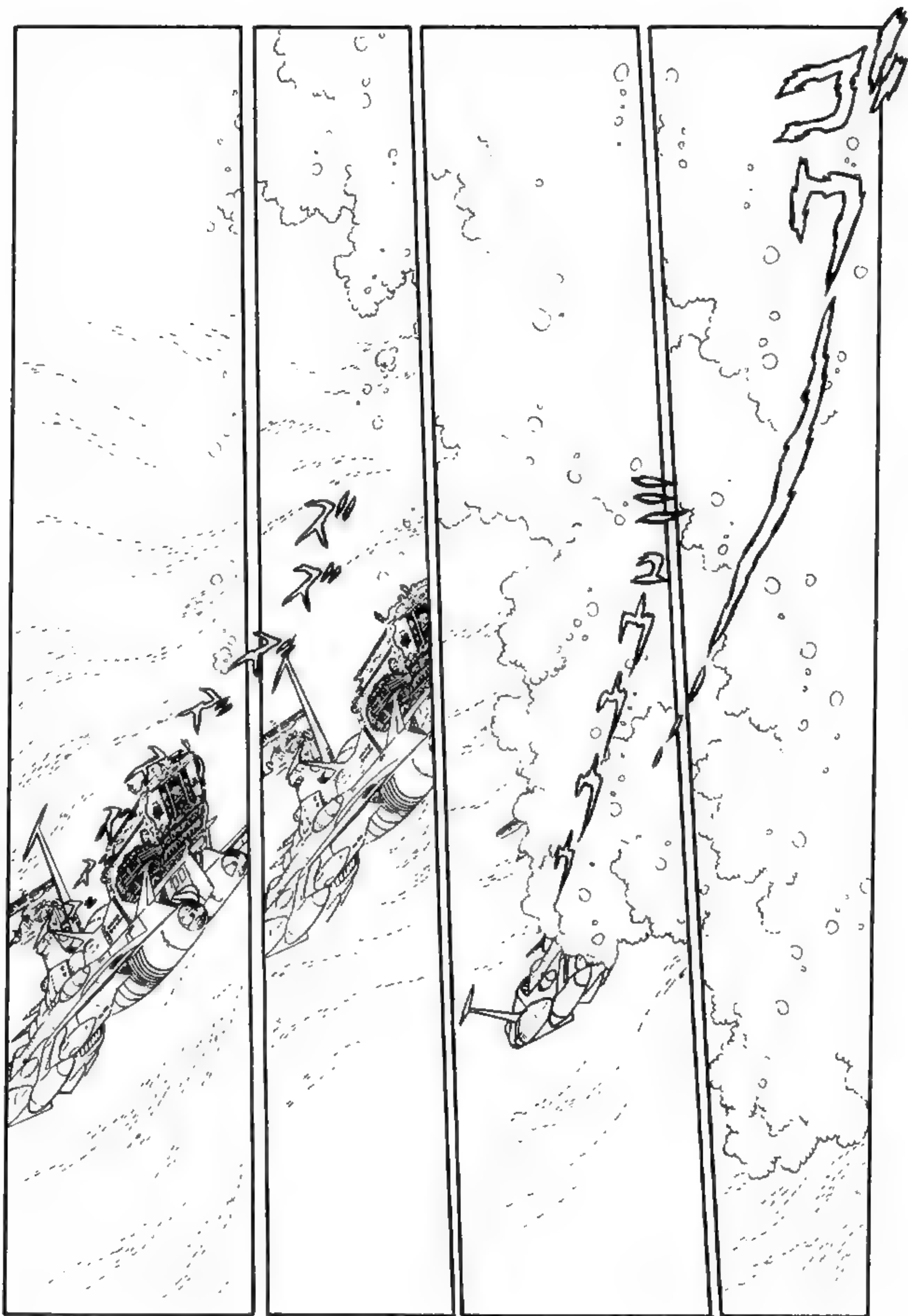
AINDA ASSIM,
É REALMENTE ESTRU-
NHO QUE NÃO A TE-
NHAMOS VISTO ANTES
...

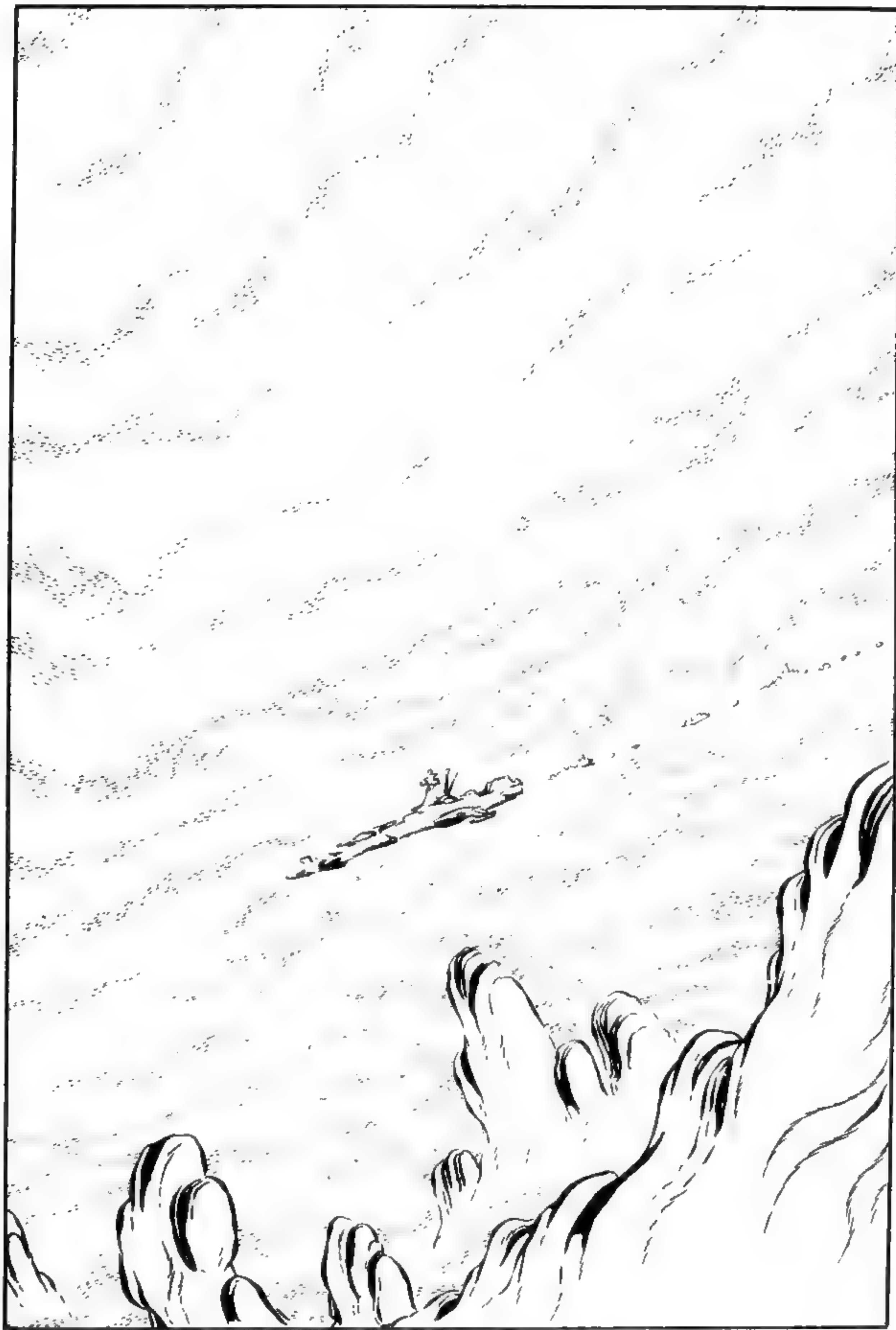


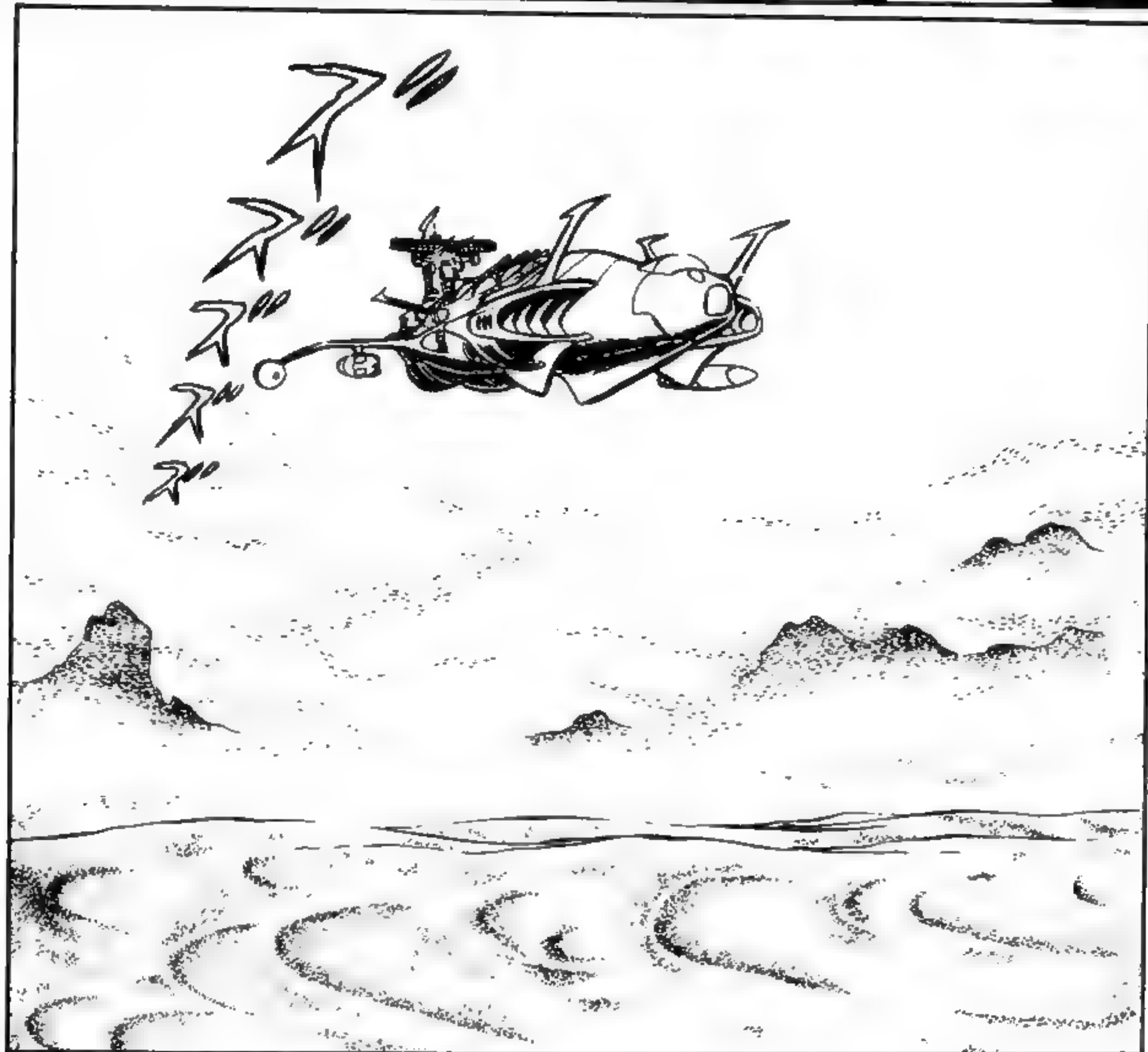
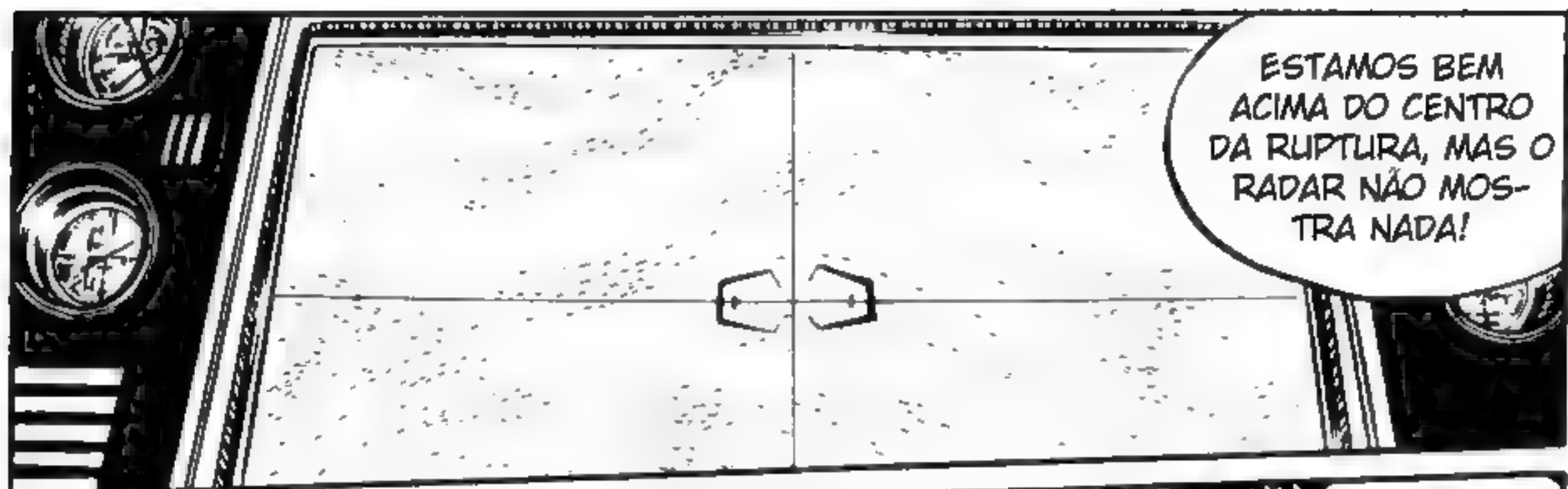
A PARTIR DES-
TA ALTITUDE NÃO
PODEREMOS MAIS
VER A FENDA
...

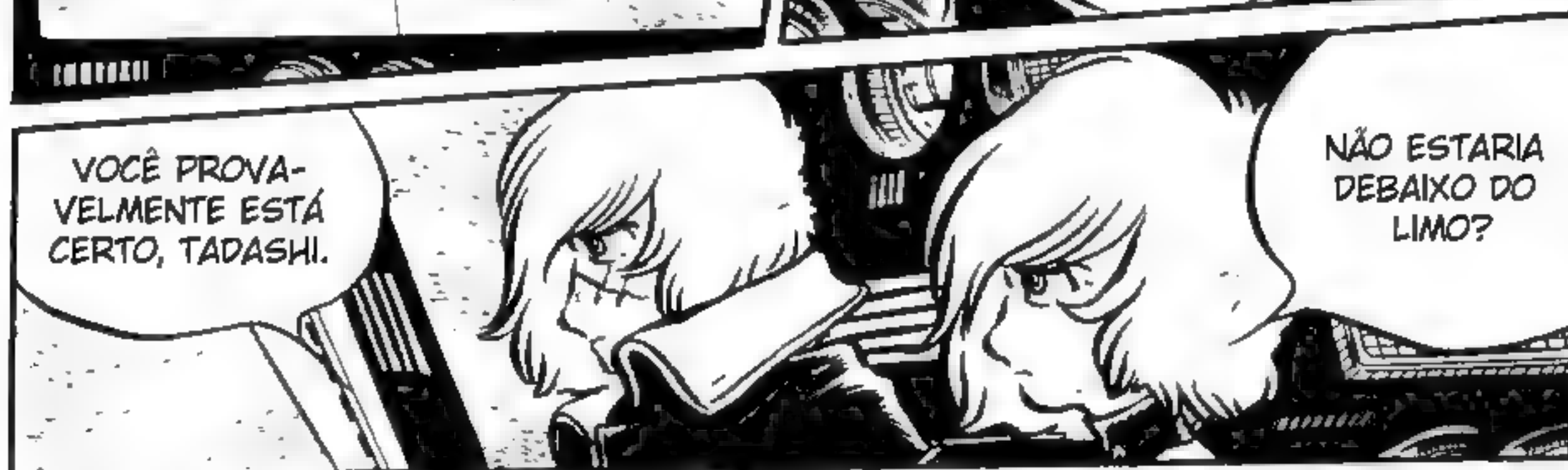












VOCÊ PROVA-
VELMENTE ESTÁ
CERTO, TADASHI.

NÃO ESTARIA
DEBAIXO DO
LIMO?



SE NÃO É
O PRIMEI-
RO-IME-
DIATO.

UWAAH, SE ESSE
FOR O CASO, EU
ADORARIA PAR-
TICIPAR!



MESMO O NÍVEL 1
PODERIA CAVAR UM
BURACO ENORME,
CAPITÃO...

VAMOS TER
QUE LANÇAR
UM BOMBAR-
DEIO PESADO
NÍVEL 1
...



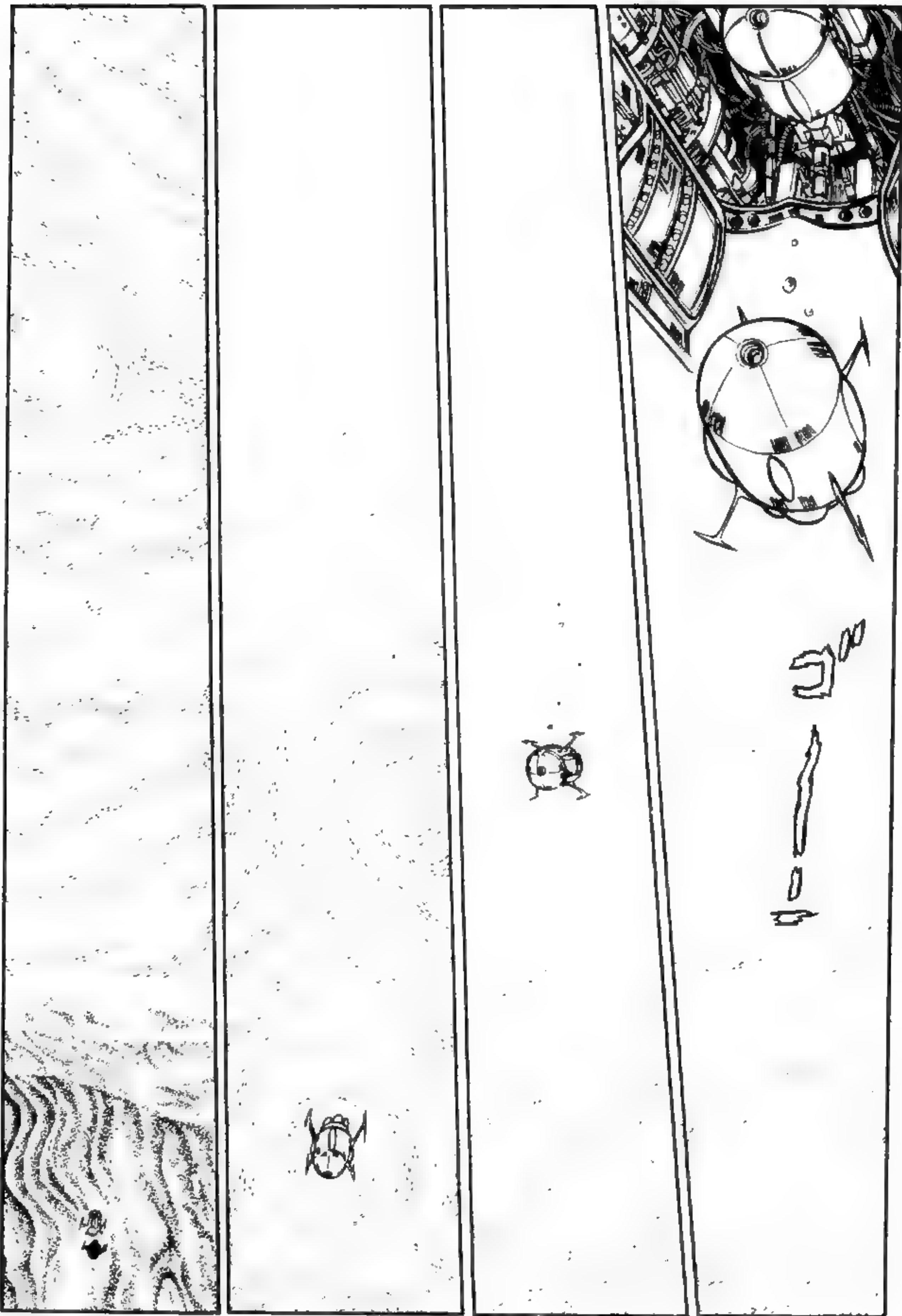
SE PREPAREM PARA
IMPULSIONAR OS MO-
TORES A TODA VELO-
CIDADE!! PRONTOS?
AÍ VOU EU!!

MUITO BEM,
MUITO BEM! É SÓ
SEGUIR EM LINHA
RETA, EM LINHA
RETA... E SOLTAR,
SOLTAR!!



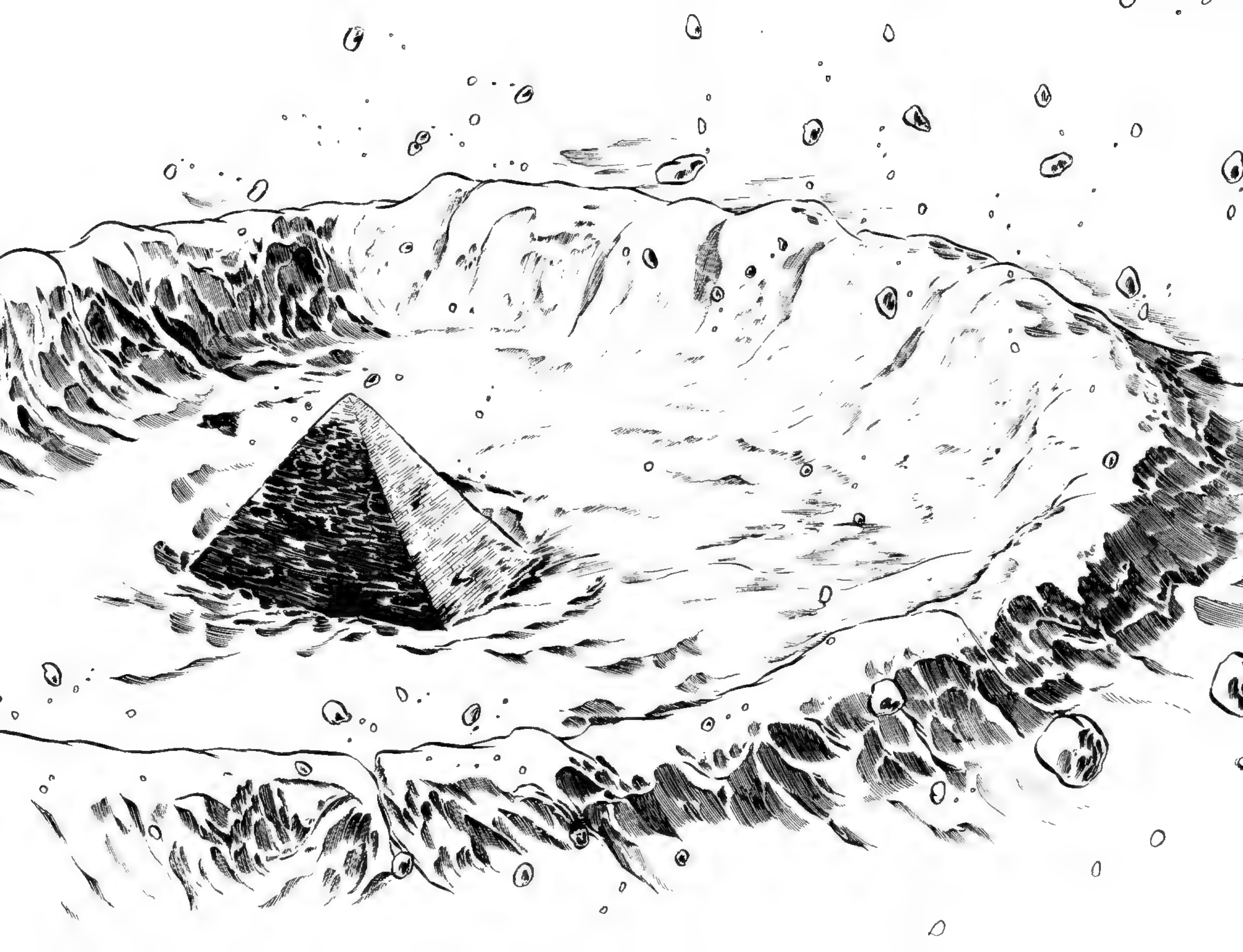
E É ESSE
TIPO DE COISA
AQUI!

SÓ TEM UMA
COISA QUE EU FA-
ÇO DIREITO E ME
DOU BEM!



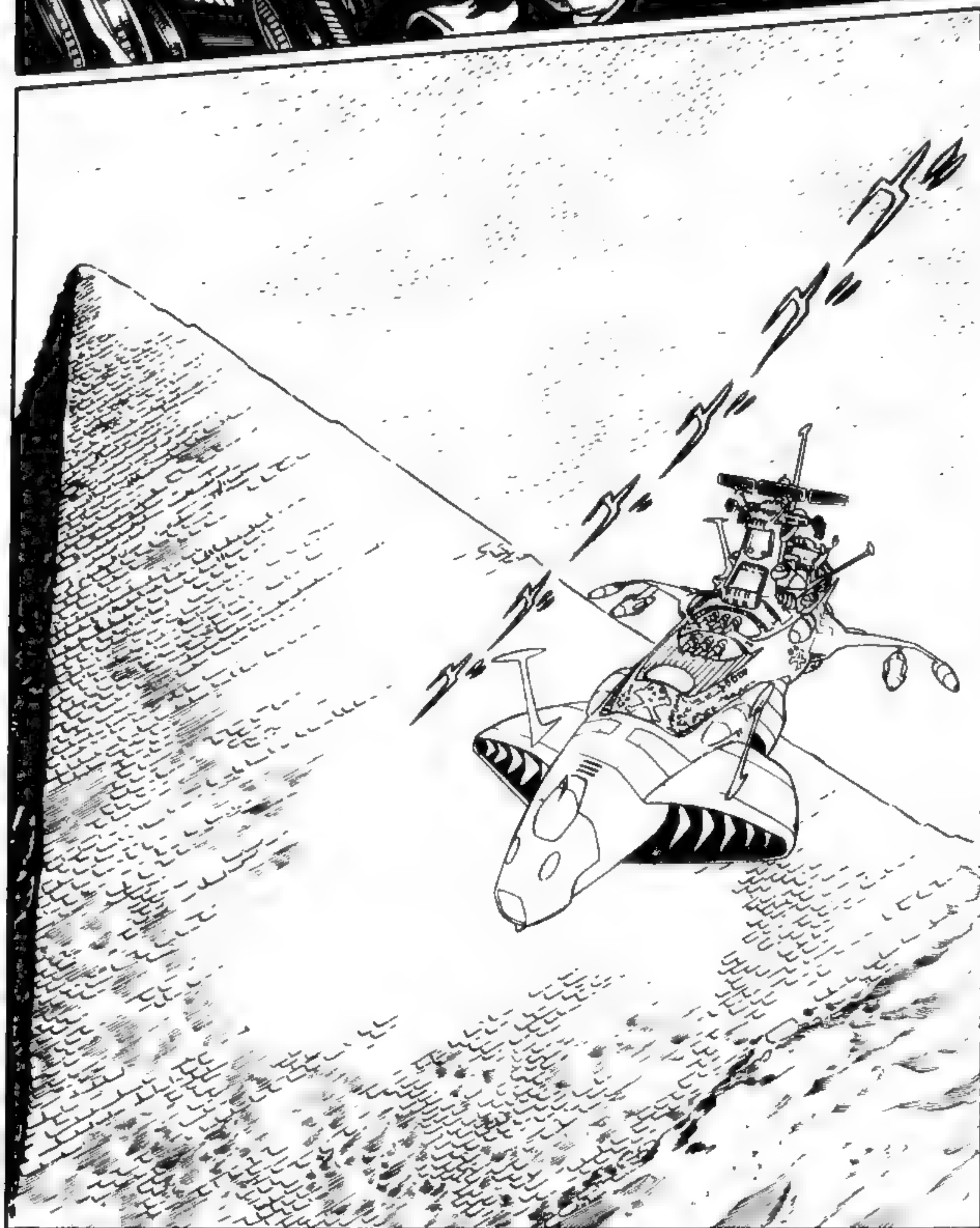






ISSO CONFIRMA O
QUE AS VELHAS LENDAS
DIZEM SOBRE ESTE
TRIÂNGULO SER AMAL-
DIÇADO...

LIMA PIRÂMIDE?
AGORA ENTENDI
...

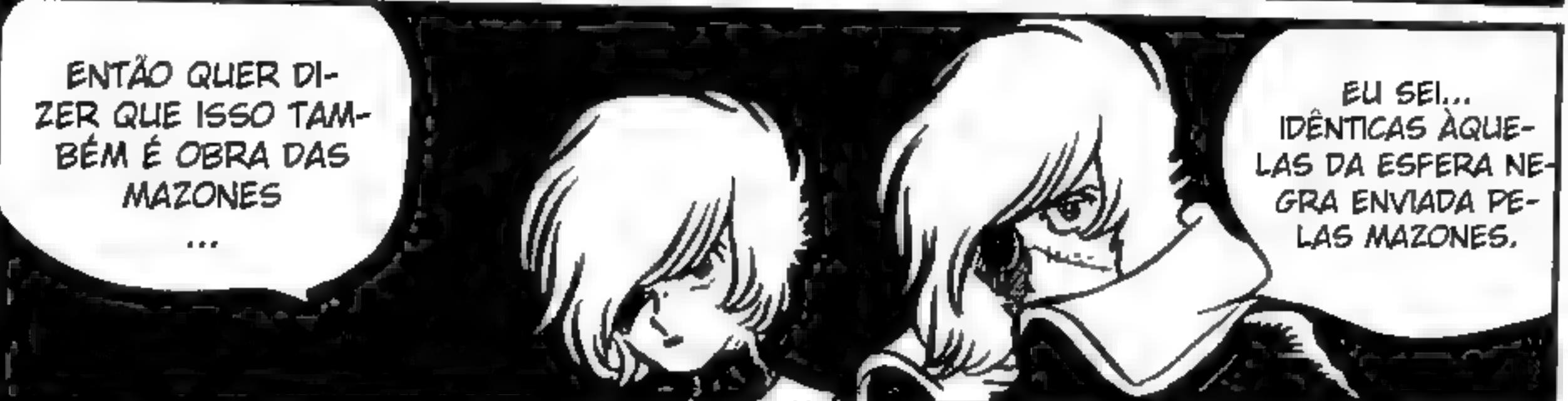




HÁ ESCRITURAS GRAVADAS NAS PEDRAS ...



E ELAS SÃO ...



ENTÃO QUER DIZER QUE ISSO TAMBÉM É OBRA DAS MAZONES ...

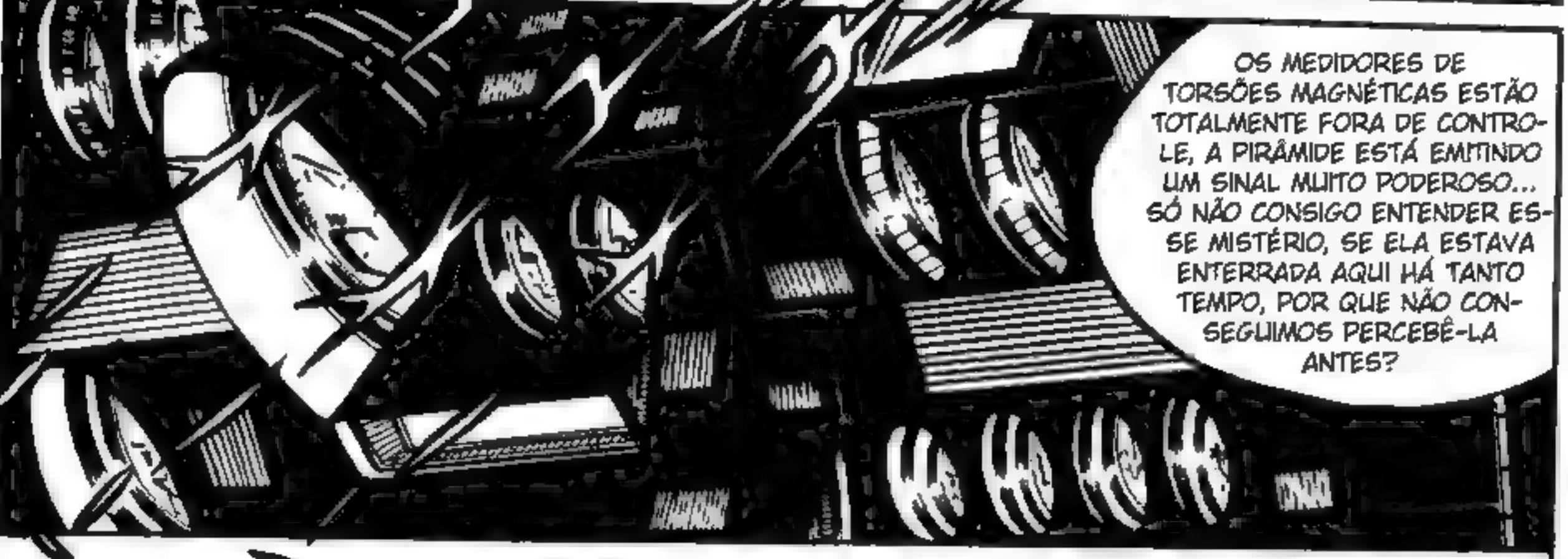
EU SEI...
IDÊNTICAS ÀQUELAS DA ESFERA NEGRA ENVIADA PELAS MAZONES.



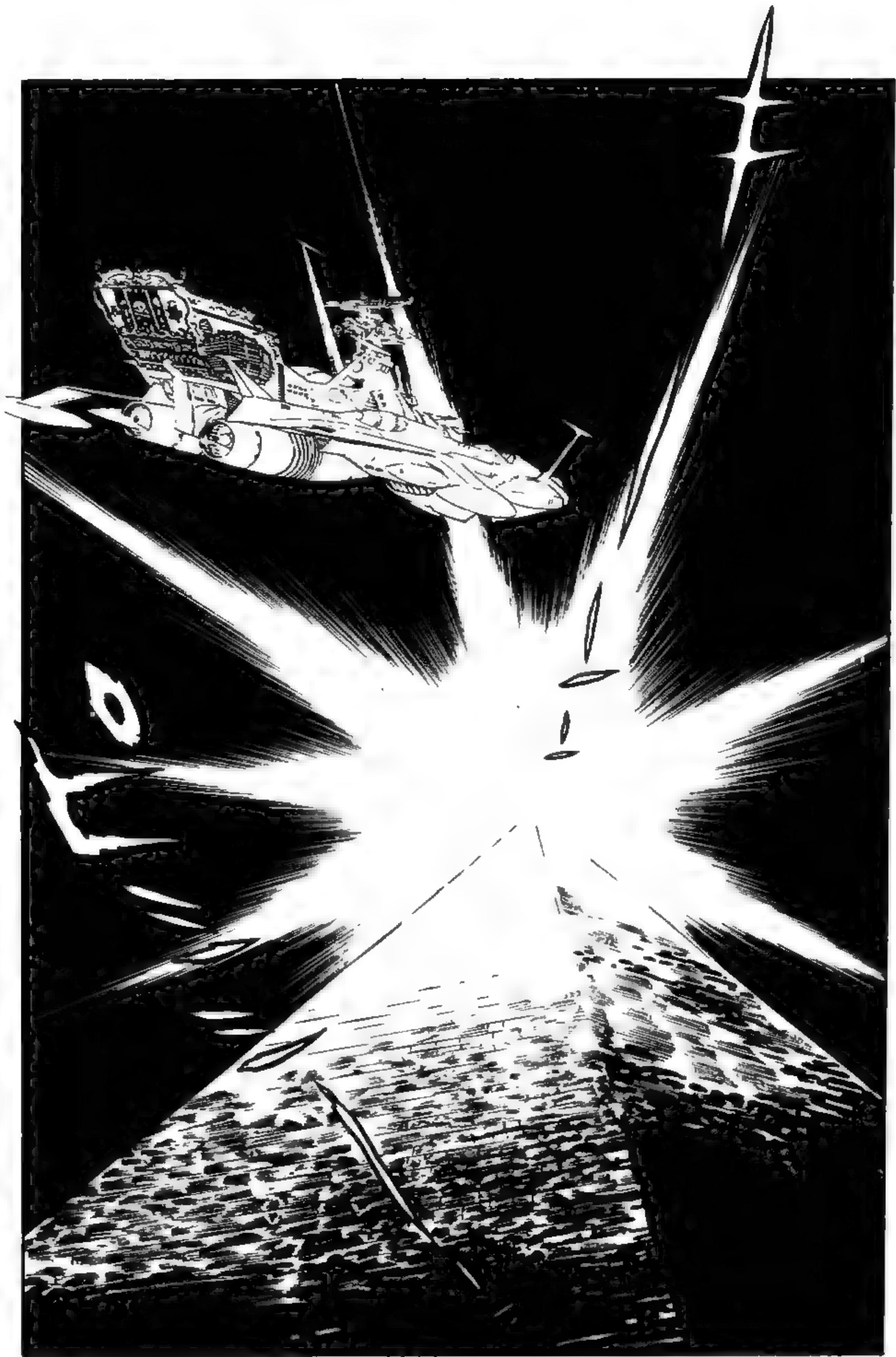
DE QUALQUER FORMA, NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE ELA SEJA A CAUSA DA RUPTURA QUE VIMOS ANTES.



MAS ESTA PIRÂMIDE É REALMENTE ANTIGA, PARECE TER ESTADO AQUI POR DEZENAS DE MILHARES DE ANOS!



OS MEDIDORES DE TORSÕES MAGNÉTICAS ESTÃO TOTALMENTE FORA DE CONTROLE, A PIRÂMIDE ESTÁ EMITINDO UM SINAL MUITO PODEROSO... SÓ NÃO CONSIGO ENTENDER ESSE MISTÉRIO, SE ELA ESTAVA ENTERRADA AQUI HÁ TANTO TEMPO, POR QUE NÃO CONSEGUIMOS PERCEBÊ-LA ANTES?





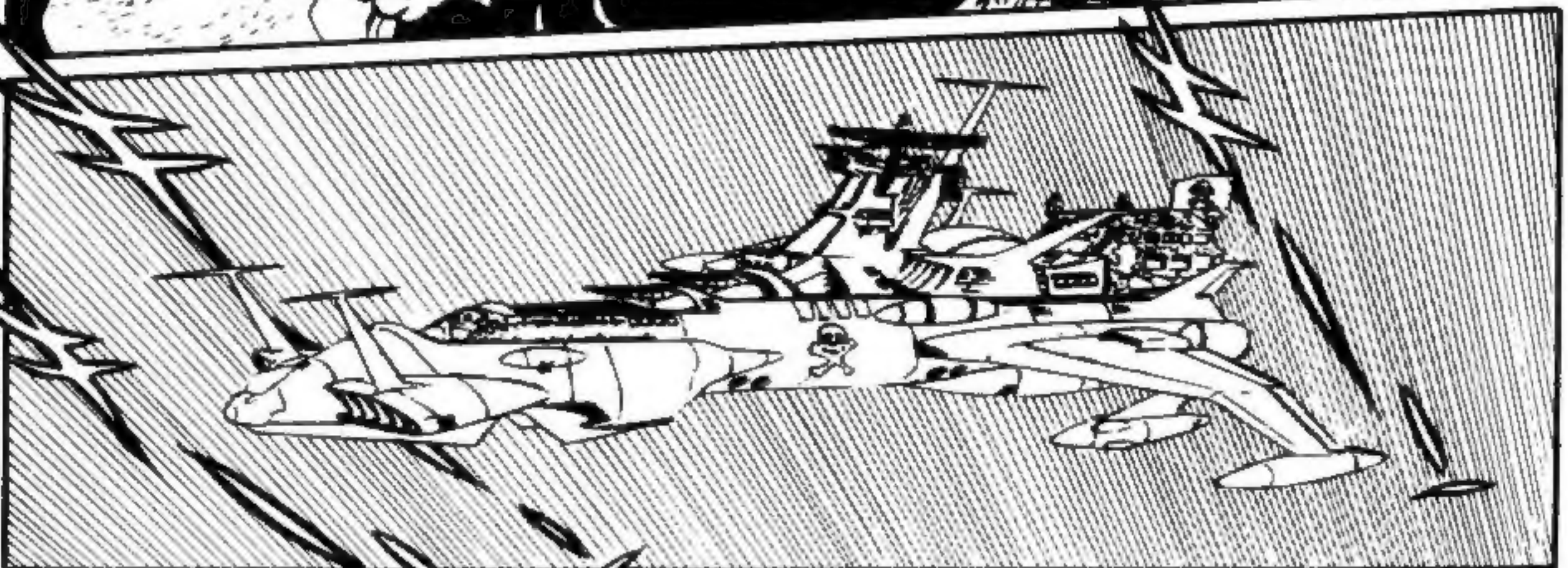
WAH!!



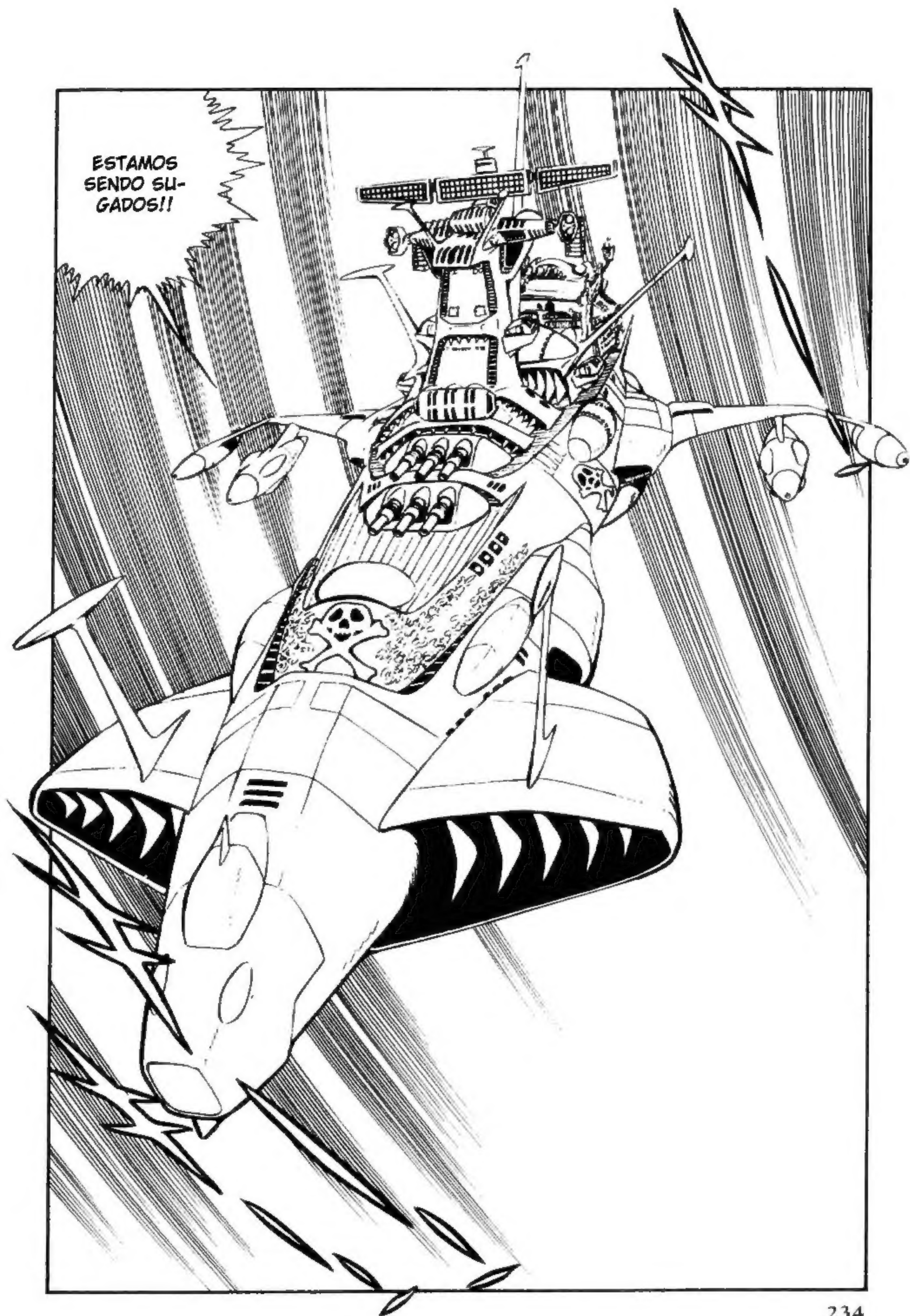
!!



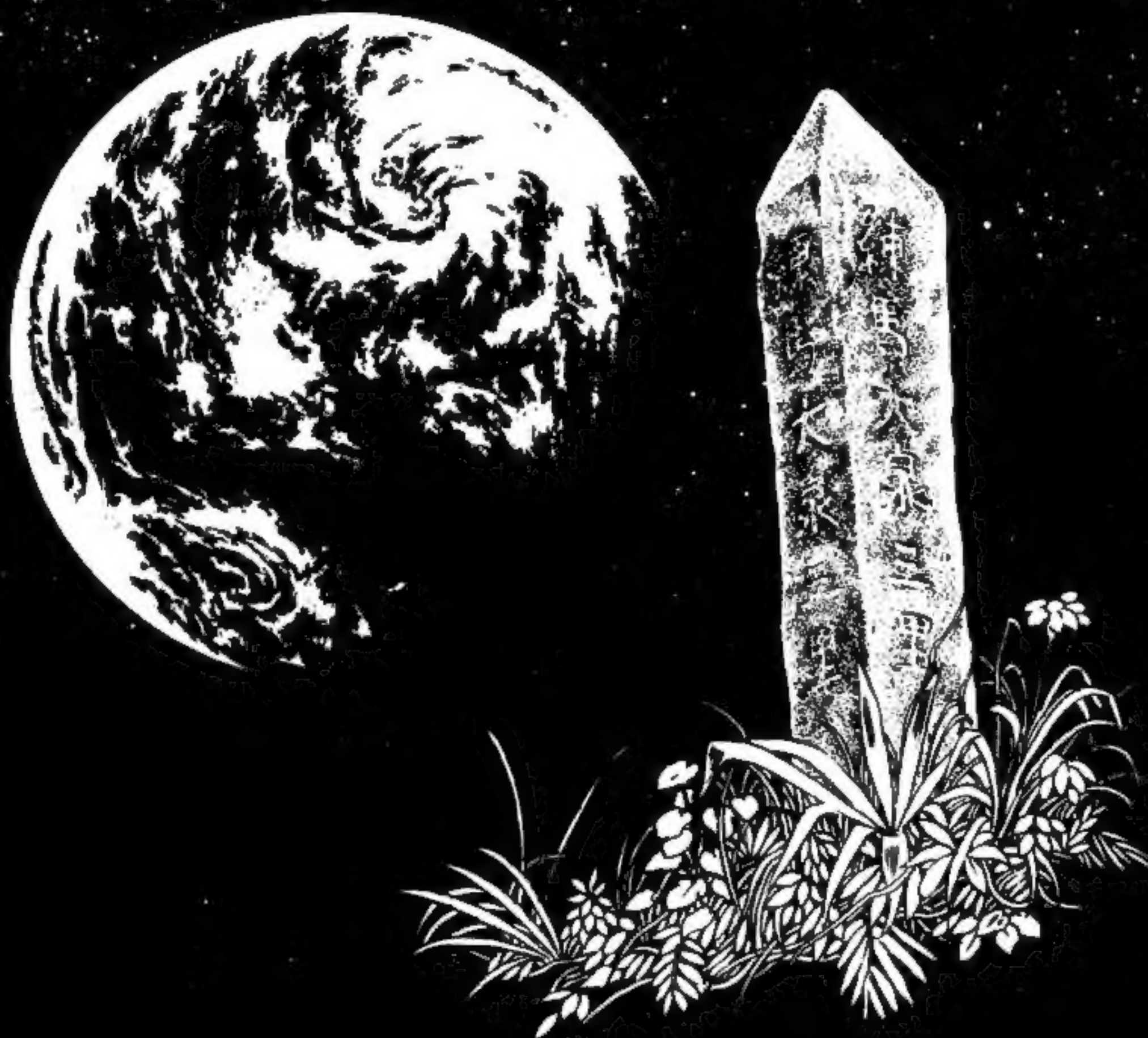
REINICIAR MOTO-
RES! PRECISAMOS
VOLTAR PARA SU-
PERFÍCIE IMEDIATA-
MENTE! USAR JA-
TOS ESPACIAIS!



ESTAMOS
SENDO SU-
GADOS!!



QUANDO CAMINHAMOS POR
ESTRADAS VECINAIS, PODEMOS TRO-
PEÇAR EM ANTIGOS SINALIZADORES
ENTERRADOS PELO CAMINHO. NÃO
SERIA SURPRESA SE TAIS SINALIZA-
DORES FOSSEM PROPAGADOS TAM-
BÉM NO ESPAÇO SEM O NOSSO
CONHECIMENTO.



Herlock

SPACE PIRATE CAPTAIN

Tradução: Carlua

Edição: Carlua

Revisão: Kurai

Raws: Mangago

WWW.ITADAKIMASUSCANBR.BLOGSPOT.COM.BR

